

# Consumer Product Safety Guide

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

- Water and Moisture** – DO NOT use near water. Keep away from wash basins, showers, sinks, etc.
- Ventilation** – The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block ventilation openings.
- Heat** – The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Power Sources** – The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- Cleaning** – The unit should be cleaned only using a warm damp cloth. Do not use solvents, etc.
- Objects and Liquid Entry** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product.
- Attachments** – Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.
- Lightning and Power Surge Protection** – Unplug the unit from the wall socket and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when it is left unattended and unused for long periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Overloading** – Do not overload wall sockets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Damage Requiring Service** – The unit should be serviced by qualified service personnel when:
  - the power supply cable or plug has been damaged.
  - objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
  - the unit has been dropped or rain.
  - the unit has been dropped or the enclosure damaged.
  - the unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.
- Periods of Nonuse** – If the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer, fully charge the unit before storing.
- Servicing** – The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.

Questions? Visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com)  
or call 1-800-288-2792 Toll Free

### Pairing with a Different Device

When the speaker is ON, it will automatically link with the previously paired Bluetooth device as long as that device is still within range (approx. 30 feet). So to pair with a different device you must press and hold the **Bluetooth Pairing/Speakerphone Button** for 3 seconds to re-emit pairing mode.

### Playing Audio Via Bluetooth

- Move the **ON/OFF/DEMO Switch** to the **ON** position to listen to audio streamed wirelessly from your paired iPad, iPhone, iPod or other Bluetooth device.
- The **Power/Charging/Pairing Indicator Light** on the unit will flash blue and a tone will sound as the unit searches for a previously paired device, and then turn solid blue once a previously paired device is detected.
- Use the controls on your device to play or pause audio, navigate tracks and control volume from your Bluetooth device.
- When done listening, move the **ON/OFF/DEMO Switch** to the **OFF** position to turn the unit off. If no audio is detected for 5 minutes, the unit will power off automatically.

### Speakerphone Operation

NOTE: The unit must be powered on and linked to a Bluetooth phone to receive a call.

- When a call is received, playing music is muted to hear the ring tone. The **Power/Charging/Pairing Indicator Light** will flash quickly, then turn solid, then repeats the pattern until you answer the call. Press the **Bluetooth Pairing/Speakerphone Button** to answer the call. For call waiting function, press the button again to answer the second call, and once more to return to the original call.
- When a call is completed, press the **Bluetooth Pairing/Speakerphone Button** to end the call and resume previous function. Press and hold **Bluetooth Pairing/Speakerphone Button** for 2 seconds to reject the call.

6

## Troubleshooting

### Unit doesn't respond (no power)

- Make sure unit is completely charged.
- Check that all connections are correct and properly plugged in.
- Make sure your device is properly paired with the Wi-B67.
- Make sure the **ON/OFF/DEMO Switch** is not in the **OFF** position.
- The rechargeable battery in your speaker can be replaced only by eKids Consumer Repair Department.

### Unit doesn't respond (locked up/ "frozen")

If the unit does not respond, try resetting the unit. Press and hold the **Bluetooth Pairing/Speakerphone button** for 9 seconds. Note that doing so will clear settings, and any Bluetooth devices will need to be re-paired.

### Trouble pairing device with Wi-B67

Bluetooth implementation varies depending on your device's hardware and operating system. Please see our website for updates on pairing.

- When you power **ON** the speaker, it will automatically link with the last previously paired Bluetooth device if the device is still within range (approx. 30 feet). To pair with a different device you must turn off Bluetooth capability on the already paired device, or take it out of range.
- If your device does not auto-link when within range, repair the device. To do so, first delete the Wi-B67 from your Bluetooth devices menu.
- Make sure your device is working properly. Check your device's manual for details on Bluetooth pairing and linking.

For further information and to see the latest instructions, visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

7

### Internal Rechargeable Lithium-ion Battery

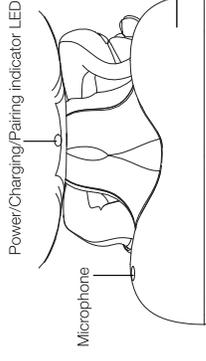
This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it several times. If the battery does not recharge, please contact Customer Service at 1-800-288-2792.

#### WARNING/DISPOSAL OF UNIT

- Please do NOT attempt to change the battery yourself. If the battery has died and you do not want us to replace your battery, you should follow the disposal instructions below:
- Never dispose of used batteries/electronics with ordinary solid wastes, since they contain toxic substances.
  - Always dispose of batteries/electronics in accordance with the prevailing community regulations that apply to the disposal of batteries/electronics. If there are no local regulations concerning battery/electronics disposal, please dispose of the device in a waste bin for electronic devices.
  - Many electronics retailers now recycle batteries and other electronic components at no charge. Check to see which ones in your area do so.
  - A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

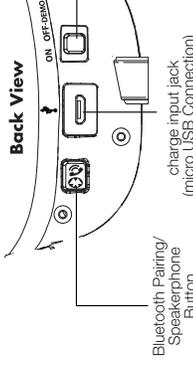
9

### Front View



When the unit is OFF-DEMO mode, gently press the toy's right foot to play/stop the built-in music.

### Back View



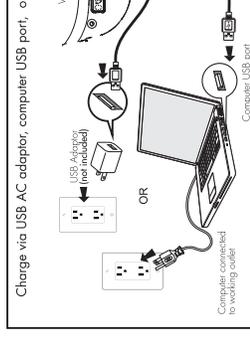
**When not in use, slide Power Switch to save battery power**

3

### Charging the Unit

#### CHARGE UNIT BEFORE USE

- Connect the micro USB plug to the micro USB charging port.



NOTE: When the unit is on and not connected to a power source, the indicator light flashing red means the battery needs charging.

- Connect the standard USB plug end of the cable to a power source and the micro USB plug end to the micro USB charging port. For first time use, charge unit for about 5 hours.
- The **Power/Charging/Pairing Indicator Light** on the bottom of the unit is **charging** and turns **OFF** once the unit is fully charged. When the micro USB plug is connected, the red light glows steady.

**TIP: On some iOS (Apple) devices, you can view the Wi-B67 battery level. When the device is paired and connected, look for a vertical battery icon on the upper right corner of the device's screen.**

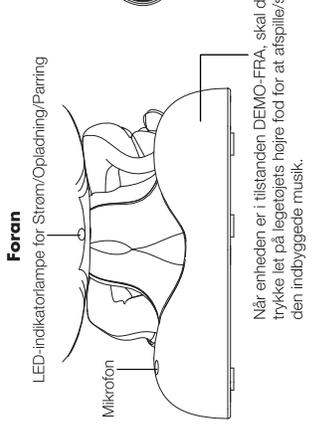
4

### Pairing Your Device

Pairing is the setup process to introduce your Bluetooth-capable device to the Wi-B67. The Wi-B67 can recognize it and you can play your audio through it.



- Make sure your Bluetooth device is fully charged.
- Slide the **Power ON/OFF Switch** to **ON** to turn it "discoverable" by turning on Bluetooth mode (check your device's manual for details).
- Press and hold the **Bluetooth Pairing/Speakerphone Button** for 3 seconds. The Wi-B67 will beep and the Bluetooth status indicator will flash red.
- "eKids Wi-B67" should appear in your device's Bluetooth menu. Select "eKids Wi-B67" to connect it.



**Foran**  
LED-indikatorlampe for Strøm/Opladning/Parring  
Mikrofon

Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.



**Bagsiden**  
Bluetooth-parring/højttalertelefon  
ON/OFF-DEMO

Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

**Skub strømknappen til FRA-positionen for at sænke lydstyrken**  
Når enheden er i tilstanden DEMO-FRA, skal du trykke let på legetøjets højre fod for at afspille/stoppe den indbyggede musik.

## Brug af Wi-B67-enheden

### Eablering af parring med en anden enhed

Når en højttaler er i tilstanden ON opretter den automatisk forbindelse med en tidligere sammenparret Bluetooth-enheden, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil foretage parring med en anden enhed, skal du trykke på og holde knappen **Bluetooth-parring/højttalertelefon** nede i 3 sekunder for igen at gå i parningsstand.

### Afspilning af lyd via Bluetooth

1. Flyt knappen **ON/OFF-DEMO** til positionen **ON** for at lytte til trådløs lydstrømming fra en iPod, iPhone, iPad eller anden Bluetooth-enhed, du har oprettet parring med. Indikatorlampen **LED-indikatorlampe for Strøm/Opladning/Parring** foran på enheden blinker blåt, og der høres en tone, mens enhedens søger efter en tidligere sammenparret enhed. Lampen skifter derefter til at lyse kontant blåt, når der er registreret en tidligere sammenparret enhed.

2. Brug af knapperne på din enhed til at afspille eller sætte lyd på pause, navigere til lydspor og styre lydstyrken fra din Bluetooth-enhed.

3. Når du er færdig med at lytte, flyttes knappen **ON/OFF-DEMO** til **OFF**-positionen for at slukke for enheden. Hvis der ikke registreres lyd i 5 minutter, slukker enheden automatisk.

### Bedrejning af speakerphone

**BEVÆRK:** Enheden skal være tændt og lædet sammen med en Bluetooth-telefon for at modtage et opkald.

1. Når et opkald modtages, skrues ned for musikken, så ringetonen kan høres. Indikatorlampen **Strøm/Opladning/Parring** vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant og derefter gen tage dette mønster, indtil du besvarer opkaldet. Tryk på knappen **Bluetooth-parring/højttalertelefon** for at besvare opkaldet. Ved ventende opkald: Tryk på knappen igen for at besvare det andet opkald og én gang mere for at vende tilbage til det første opkald.

2. Når et opkald er færdigt: Tryk på knappen **Bluetooth-parring/højttalertelefon** for at afslutte opkaldet og genoptage den foregående funktion. Tryk på og hold knapperne **Bluetooth-parring/højttalertelefon** nede i 2 sekunder for at afslutte opkaldet.

### Fejlfinding

**Enheden svarer ikke (ingen strøm)**

- Kontroller, at enheden er ladet helt op.
- Kontroller, at alle ledninger er tilsluttet korrekt og sidder godt fast.
- Kontroller, at enheden har etableret korrekt parring med Wi-B67-enheden.
- Kontroller, at knappen **ON/OFF-DEMO** skifter ikke er i positionen **OFF**.
- Det genopladelige batteri i højttaleren må kun udskiftes af eKids afdeling for kundeserviceoperationer.

### Enheden svarer ikke (låst/er fastfrosset)

Prøv at nulstille enheden, hvis enheden ikke svarer. Tryk på og hold knappen til **Bluetooth-parring/højttalertelefon** nede i 9 sekunder. Bemærk, at dette vil rydde alle indstillinger, og der skal foretages parring igen med evt. Bluetooth-enheder.

### Problemer ved parring af enhed med Wi-B67-enheden

Bluetooth-implemteringer varierer afhængigt af din enheds hardware og operativsystem. Se vores websted for opdateringer om parring.

• Når en højttaler er i tilstanden **ON** opretter den automatisk forbindelse med den sidste sammenparrede Bluetooth-enheden, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil etablere parring med en anden enhed, skal du slukke for Bluetooth-funktionen på den allerede sammenparrede enhed eller placere demme uden for rækkevidde.

• Hvis din enhed ikke automatisk etablerer parring indenfor rækkevidde, skal dette rette på enheden. Det gøres ved først at slukke Wi-B67-enheden fra din enheds Bluetooth-menu.

• Kontroller, at din enhed fungerer korrekt. Se i vejledningen til din enhed for yderligere oplysninger om Bluetooth-parring og sammenkødhning.

Du kan få yderligere oplysninger og se de seneste instruktioner ved at besøge [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

### Genopladeligt internt lithium-ion-batteri

Denne enhed anvender et genopladeligt internt lithium-ion-batteri, der bør kunne holde hele enhedens levetid. Hvis du opkaldt dit batteri flere gange, hvis det er helt opladet. Du bedes kontakte os for information angående reparation, kan du kontakte kundeservice på 1-800-288-2792.

### ADVARSEL/BORTSKAFFELSE AF ENHEDEN

Hvis du ikke selv på at skifte batterier. Hvis batterier er død, og du ikke ønsker, vi skal udskifte batterier, skal du følge instruktionerne herunder vedrørende bortskaffelse:

- Bortskaf aldrig brugte batterier/elektronikprodukter sammen med det almindelige husholdningsaffald. Brugte batterier/elektronikprodukter indeholder giftige materialer.
- Bortskaf altid brugte batterier/elektronikprodukter i henhold til gældende lokale love/lovgivning for brugte batterier/elektronikprodukter. Hvis der ikke findes nogen lokal lovgivning for bortskaffelse af brugte batterier/elektronikprodukter, bør enheden bortskaffes ved anbringelse i en affaldsbeholder til elektroniske enheder.
- Mange elektronikforhandlere indsamler gratis brugte batterier og andre elektroniske komponenter til genanvendelse. Kontroller, hvilke forhandlere i dit lokalområde der gør dette.
- Advarsel om, at batterier (batteripakke eller installerede batterier) ikke må udsættes for høj varme f.eks. ved direkte sollys, brand eller lignende.

### Vejledning til forbrugeren om produktikkerhed

Denne enhed er udviklet og fremsat til at sikre din personlige sikkerhed ved korrekt anvendelse. Forkert anvendelse kan dog medføre en potentiel fare for elektrisk stød eller brand. Læs alle sikkerheds- og bedrejningsinstruktioner omhyggeligt, før enhedens installeres og tages i brug, og opbevar dem på et tilgængeligt sted til fremtidig reference. Vær især opmærksom på alle advarslerne, der er beskrevet i disse instruktioner og på enheden.

1. **Vand og fugt** – Enheden må ikke anvendes i nærheden af vand. F.eks.: nær et badekar, håndvask, køkkenvask, vaskesøjle, svømmebassin eller i en våd kælder.

2. **Ventilation** – Enheden skal placeres således, at den ikke blokerer for den korrekte udluftning og ventilation omkring enheden. Den må f.eks. ikke placeres på en seng, en sofa, et læppe eller på lignende overflader, der kan blokere ventilationsåbninger. Den må ligeledes ikke placeres i en indbygget installation, f.eks. i en bogreol eller et skab, hvor lufttilførslen til enhedens ventilationsåbninger kan være begrænset.

3. **Varme** – Enheden skal placeres på afstand af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der frembringer varme.

4. **Strømforsyning** – Enheden må kun tilsluttes en strømforsyning af en type, der er beskrevet i bedrejningsvejledningerne, eller som dette er angivet på apparatet.

5. **Beskyttelse af strømledning** – Kabler til strømforsyning skal føres, så det er mindst sandsynligt, at der kan trædes på dem, eller de kan komme i klemme af genstande, der placeres på eller op imod dem. Det er altid bedst at have et ryddet område fra kablets udgangssted på enheden, til hvor det er sat i vekselstrømskontakten.

6. **Rengøring** – Enheden må kun rengøres i henhold til vejledningen. Serengøringsinstruktionerne i afsnittet Vedligeholdelse i denne vejledning.

7. **Genstande og væsker** – Undgå, at genstande kan falde ned på enheden, og at væsker kan spildes i åbninger eller ventilationsåbninger på produktet.

8. **Tilbehør** – Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.

9. **Beskyttelse mod lynnedslag og strømspring** – Tag enheden ud af stikkontakten, og frakobl antenne eller kabelsystem i tordenvejr, eller når den er uden opsyn og ikke anvendes i længere tidrum. Det vil forhindre, at produktet beskadiges som følge af lynnedslag eller strømspring.

10. **Overbelastning** – Stikkontakter, forlængerledninger og stikkåser må ikke overbelastes, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.

11. **Service ved beskadigelse** – Enheden må kun serviceres af kvalificeret servicepersonale, når:

- A. Strømkablet eller stikket er beskadiget.
- B. Genstande er faldet ned på enheden, eller der er spildt væske på kabinettet.
- C. Enheden har været udsat for regn.
- D. Enheden er blevet tabt, eller kabinettet er beskadiget.
- E. Enheden udviser en tydelig ændring i ydelsen eller ikke fungerer normalt.

12. **Perioder uden brug** – Hvis enheden ikke skal benyttes i længere tidrum, f.eks. en måned eller længere, skal strømkablet fjernes fra enheden for at forhindre beskadigelse eller tæring.

13. **Serviceering** – Brugeren bør ikke forsøge at servicere enheden på anden måde end ved at følge anvisningerne i bedrejningsvejledningen. Service på anden måde end beskrevet i bedrejningsvejledningen, skal udføres af kvalificeret servicepersonale.

**Spørgsmål? Besøg [www.ekids.com](http://www.ekids.com)**

**BEVÆRK:** Når enheden er tændt og ikke er tilsluttet en strømforsyning, oplyder enheden om, at batteriet skal oplades. Når enheden er tændt og ikke er tilsluttet en strømforsyning, oplyder enheden om, at batteriet skal oplades. Når enheden er tændt og ikke er tilsluttet en strømforsyning, oplyder enheden om, at batteriet skal oplades.

1. Sæt micro USB-stikket til micro USB-opladningsporten bag på enheden.

2. Sæt kablet i USB-vekselstrømsdåbner, USB-port på computer eller via USB-vekselstrømsdåbner, USB-port på computer.

3. Indikatorlampen **Strøm/Opladning/Parring** foran på hovedet oplades, og sættes til FRA, når enheden er helt opladet. Hvis enheden er helt opladet, vil den vise et andet billede.

4. Når enheden er helt opladet, vil den vise et andet billede.

## Een consumentengids voor productveiligheid

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Het apparaat is ontworpen en gemaakt om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen, mits u het apparaat op de juiste manier gebruikt. Verkeerd gebruik kan echter leiden tot elektrische schokken of brandgevaar.

Gelieve alle veiligheids- en bedieningsinstructies te lezen voordat u met de installatie en het gebruik begint en houd deze instructies bij de hand voor toekomstige referentie. Houd met name rekening met alle waarschuwingen die worden vermeld in deze instructies en op het apparaat.

1. **Water en vochtigheid** – Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van water. Bijvoorbeeld naast een badkuip, wasbak, aanrecht, wasmachine, zwembad of in een natte kelder.

2. **Ventilatie** – Het apparaat moet zodanig geplaatst worden dat het apparaat voldoende ventilatie krijgt. Het apparaat mag bijvoorbeeld niet worden geplaatst op een bed, bank, tapijt of vergelijkbaar oppervlak dat de ventilatie-openingen kan blokkeren. Ook mag het niet worden geplaatst in een ingebouwde plek, zoals in een kast waar de luchttoevoer van de ventilatie-openingen kan worden belemmerd.

3. **Hitte** – Het apparaat moet uit de buurt van warmtebronnen worden geplaatst zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparatuur (inclusief versterkers) dat hitte produceert.

4. **Voedingsbronnen** – Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een voedingsbron van het soort dat wordt beschreven in de bedieningsinstructies of zoals aangegeven op het apparaat.

5. **Bescherming van de voedingskabel** – Voedingskabels moeten zo worden gelegd dat er niet overheen gelopen wordt of dat ze niet worden afgekneld door voorwerpen die erop of erlangsnaar liggen. Het is altijd het beste om een open ruimte te hebben tussen de plek waar de kabel uit het apparaat komt tot waar de kabel wordt aangesloten in een AC-socket

6. **Schoonmaken** – Het apparaat moet alleen worden schoongemaakt zoals aanbevolen. Zie de onderhoudssectie van deze handleiding voor schoonmaakinstructies.

7. **Objecten en vloeibare invoer** – Zorg ervoor dat er geen objecten in openingen of ventilatoren van het apparaat vallen of dat er vloeistoffen worden gemorst.

8. **Hulpstukken** – Gebruik geen hulpstukken die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het product.

9. **Bliksem- en overspanningsbeveiliging** – Koppel het apparaat los uit het wandsteekcontact en verbreek de verbinding met de aannemer of het kabelstelsel tijdens onweer of als het apparaat voor langere tijd onbeheerd is of niet gebruikt wordt. Dit zal voorkomen dat er schade aan het product wordt toegebracht door bliksem en stroompieken.

10. **Overbelasting** – Zorg ervoor dat wandsteekcontacten, veiligsmoeren of ingebouwde stopcontacten niet worden overbelast omdat dit kan leiden tot risico op brand of elektrische schokken.

11. **Schade die reparatie behoeft** – Het apparaat moet worden nagekeken door bevoegd onderhoudspersoneel als:

- de voedingskabel of stekker is beschadigd.
- objecten in de behuizing zijn gevallen of vloeistoffen zijn gemorst.
- het apparaat is blootgesteld aan regen.
- het apparaat is blootgesteld aan vuil.
- de behuizing van het apparaat is beschadigd.
- het apparaat een duidelijke verandering in prestatie vertoont of niet normaal functioneert.

12. **Perioden van niet-gebruik** – Als het apparaat voor een langere tijd niet wordt gebruikt, bijvoorbeeld een maand of langer moet de voedingskabel worden losgekoppeld van het apparaat om beschadiging of verroesting te voorkomen.

13. **Onderhoud** – De gebruiker moet geen ander onderhoud toepassen dan de methoden die worden beschreven in de bedieningsinstructies. Onderhoudsmethoden die niet worden besproken in de bedieningsinstructies dient te worden overgelaten aan bevoegd onderhoudspersoneel.

Vragen? Ga naar [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

9

### Interne oplaadbare lithiumbatterij

Dit apparaat gebruikt een interne oplaadbare lithiumbatterij die gedurende de gehele levensduur van het apparaat moet meegaan. Als u denkt dat uw batterij leeg is, probeert u deze meerdere malen op te laden. Als de batterij niet oplaadt, neemt u contact met de klantenservice van 1-800-288-2792.

#### WAARSCHUWING/WEGGOOIEN VAN HET ONDERDEEL

Probeer de batterij NIET zelf te vervangen. Als de batterij leeg is en u wilt niet dat wij de batterij vervangen, volgt u onderstaande instructies voor afvalverwerking:

- Coöl gebruikte batterijen/elektronica nooit weg met normaal vast afval omdat ze giftige stoffen bevatten.
- Coöl gebruikte batterijen/elektronica altijd weg volgens de geldende lokale voorschriften die van toepassing zijn op afvalverwerking van batterijen/elektronica. Als er geen lokale voorschriften zijn met betrekking tot afvalverwerking van batterijen/elektronica, gelieve het onderdeel in een elektronicacontainer te gooien.
- Veel elektronica-winkels recyclen nu ook gratis batterijen en andere elektrische onderdelen. Kijk welke winkels dit in uw omgeving doen.
- Waarschuwing dat batterijen (batterijpakket of genseleerde batterijen) niet moeten worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

LET OP

## De Wi-B67 gebruiken

**Koppelen met een ander apparaat**  
Wanneer de luidspreker aan is, wordt er automatisch verbinding gemaakt met het eerder gekoppeld Bluetooth-apparaat als dat apparaat binnen bereik is (ongeveer 10 meter). Om te koppelen met een ander apparaat moet u de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** 3 seconden ingedrukt houden om de pairingmodus te starten.

### Audio afspelen via Bluetooth

- Schuf de **ON/OFF-DEMO** naar de **ON** -positie om te luisteren naar draadloos gestreamde audio vanaf uw gekoppelde iPod, iPhone, iPod of ander Bluetooth-apparaat. Het indicatorlampje voor **Voeding/opladen/koppelen** aan de voorkant van het apparaat, zal blauw knipperen en u hoort een toon terwijl het apparaat naar een eerder gekoppeld apparaat zoekt. Als het eerder gekoppelde apparaat is gevonden, zal het lampje blauw branden.
- Use the controls on your device to play or pause audio, navigate tracks and control volume from your Bluetooth device.
- Wanneer u klaar bent met luisteren, schuf u de **ON/OFF-DEMO** in de **OFF**-positie om het apparaat uit te schakelen.

6

### Bediening van de luidspreker

**OPMERKING:** Om een oproep te beantwoorden, moet het apparaat ingeschakeld zijn en gekoppeld zijn aan een Bluetooth-telefoon.

- Wanneer u een oproep ontvangt, wordt de muziek gedempt, zodat u de beltoon kunt horen. Het **Aan/uit-oplaad/pairing** indicatorlampje begint snel te knipperen en brandt dan continu. Dit patroon wordt herhaald totdat u de oproep accepteert. Druk op de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** om het gesprek te beantwoorden. Voor de functie **Wachtend gesprek** drukt u nogmaals op de knop om het tweede gesprek te accepteren, en nogmaals om terug te keren naar het eerste gesprek.
- Na afloop van het gesprek drukt u op de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** om het gesprek te verbreken en de eerdere functie te hervatten. Houd de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** 2 seconden om een oproep te weigeren.

7

### Het apparaat reageert niet (geen voeding)

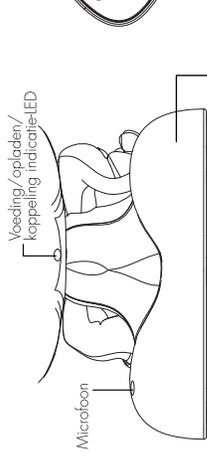
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig opgeladen is.
- Controleer of alle verbindingen op de juiste manier zijn aangesloten.
- Controleer of het apparaat op de juiste manier is gekoppeld met de Wi-B67.
- Controleer of de **ON/OFF-DEMO** niet in de **OFF**-positie staat.
- De oplaadbare batterij in de luidspreker kan alleen worden vervangen door de afdeling eKids consumentenreparatie.

### De eenheid reageert niet ("bevoren")

Wanneer het apparaat niet reageert, kunt u het apparaat resetten. Houd de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** 9 seconden ingedrukt. Hierdoor worden de instellingen gewist en de pairing met Bluetooth-apparaten moet worden herhaald.

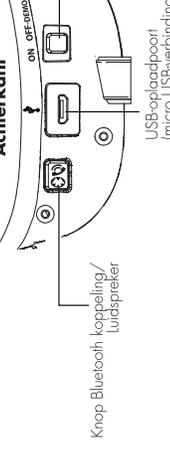
### Problemen met het koppelen van een apparaat de Wi-B67

### Voorkant



Microfoon  
Voeding/opladen/  
koppeling indicatie-LED

### Achterkant



Knop Bluetooth koppeling/  
luidspreker

USB-oplaadpoort  
(micro USB-verbinding)

**Schuf de Aan/uit-schakelaar naar de UIT-positie niet gebruikt om de batterij**

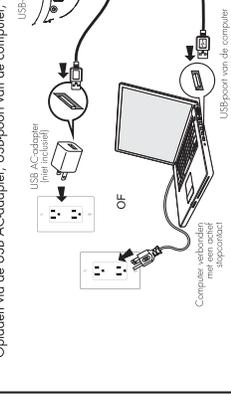
3

### Het apparaat opladen

#### APPARAAT OPLADEN VOOR GEBRUIK

1. Verbind de micro USB-stekker met de micro USB-oplaadpoort

Opladen via de USB AC-adapter, USB-poort van de computer, USB-



OPMERKING: Als het apparaat is ingeschakeld en niet verbonden is met een knipperende indicatorlampje voor Voeding/opladen/koppeling dat het apparaat

2. Verbind het standaard USB-stekkerende met een actieve USB-USB-oplaadapparaat. Laad het apparaat ongeveer vijf uur op

3. Het indicatorlampje voor Voeding/opladen/koppeling aan de licht terwijl het apparaat wordt opgeladen en gaat uit wanneer

Als het apparaat niet ingeschakeld is wanneer de micro USB-lichtje om kan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.

TIP: Op sommige OS (Apple) apparaten kunt u de batterijstatus van de Wi-B67 op het gekoppeld is, zet u een verticaal batterijpictogram naast het Bluetooth-pictogram in

4

### Uw apparaat koppelen

Koppelen is het instellingsproces waarbij uw Bluetooth-compatibele appa Zoada uw apparaat is gekoppeld heikent de Wi-B67 het en kunt u hier

1. Zorg ervoor dat het Bluetooth-apparaat volledig opge maakt het "discoverable" door de Bluetooth-modus in te

2. Schuf de Aan/uit-Demo-schakelaar naar Aan om de eenheid de eerste keer inschakelt, start de eenheid de

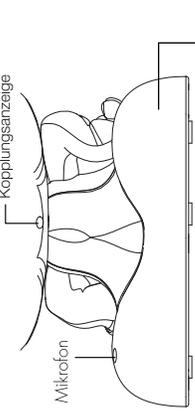
verbinding te maken met een Bluetooth-apparaat (ga verder met stap 3 om de pairing te starten).

3. Houd de knop **Bluetooth Pairing/Luidspreker** geluidssignaal en de Bluetooth-statusindicator op de knipperen.

4. \*eKids Wi-B67\* moet op het Bluetooth-menu van uw apparaat versch een vergelijkbaar bericht verschijnt, selecteer u \*eKids Wi-B67\* om wordt gevraagd, voert u \*1234\* in op het toetsenbord van het appa



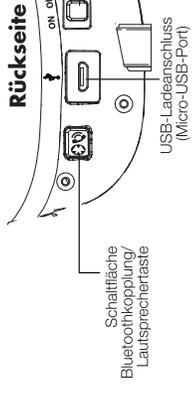
## Vorderseite



LED-Betriebs-/Lade-/Kopplungsanzeige

Mikrofon

Wenn sich das Gerät im Modus OFF-DEMO befindet, das Spielzeug den rechten Fuß zu spielen / stoppen Sie die eingebaute Musik.



Rückseite

Schaltfläche Bluetoothkopplung/Lautsprecher

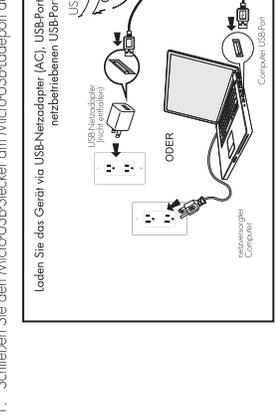
USB-Ladeanschluss (Micro-USB-Port)

**Stellen Sie während des Nichtgebrauchs auf die Position AUS, um Energie zu sparen.**

## Gebrä

## Gerät laden

### GERÄT VOR DEM GEBRAUCH AUFLADEN



Laden Sie das Gerät via USB-Netzadapter (AC), USB-Port (Computer) oder Micro-USB-Stecker am Micro-USB-Ladeport auf dem netzbetriebenen USB-Port auf.

USB-Stecker (nicht enthalten)

Computer

Complex-USB

HINWEIS: Ist das Gerät eingeschaltet und nicht am Stromnetz angeschlossen, wird das Gerät über den USB-Anschluss eines Computers geladen.

Ein/Laden/Pairing rot, um die niedrige Akkukapazität anzuzeigen.

2. Stecken Sie den Standard-USB-Stecker in den USB-Anschluss eines Computers. Laden Sie die Anzeige vor der ersten Nutzung ca. 5 Minuten lang.

3. Die Betriebs-/Lade-/Kopplungsanzeige an der Vorderseite des Geräts rot und ERLICHT, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Ist das Gerät nicht eingeschaltet, so leuchtet die rote Ladeanzeige.

TIPP: Auf manchen iOS-Geräten (Apple) können Sie sich den Batteriestatus anzeigen lassen. Wenn das Gerät gekoppelt und verbunden ist, halten Sie neben dem Bluetoothsymbol in der oberen rechten Ecke des Gerätebildschirms gedrückt.

## Pairing Ihres Gerätes

Die Kopplung ist das Herstellen der Verbindung eines Bluetooth-fähigen Geräts mit dem Wi-B67 des Geräts und kann das Audio wiedergeben.

1. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät vollständig geladen ist, und es ein und machen Sie es durch das Einschalten des Bluetooth-Modus (Optionen oder Einstellungen).

2. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf EIN, um den Wi-B67 mit dem Bluetooth-Gerät zu verbinden (in diesem Fall springen Sie zu Schritt 4).

3. Drücken und halten Sie die Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste für 3 Sekunden, um ein Signal ab und die Bluetooth-Verbindung herzustellen.

4. „ekids Wi-B67“ sollte im Bluetooth-Menü Ihres Gerätes erscheinen. Eine ähnliche Meldung angezeigt, so tippen Sie auf „ekids Wi-B67“ und verbinden Sie es mit dem Wi-B67 des Geräts.

## Gebrauch des Wi-B67

**Koppeln mit einem anderen Gerät**

Im Modus ON stellt der Lautsprecher automatisch die Verbindung mit einem bereits früher gekoppelten Bluetooth-Gerät her, sofern sich dieses innerhalb der Reichweite (ca. 9 m) befindet. Zum Koppeln mit einem anderen Gerät müssen Sie die Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste für 3 Sekunden drücken und halten, um wieder in den Kopplungsmodus zu gelangen.

### Audiowiedergabe über Bluetooth

- Schieben Sie den ON/OFF-DEMO Schalter in die Position ON, um Audio von Ihrem drahtlos gekoppelten iPad, iPhone, iPod oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät zu hören. Die Betriebs-/Lade-/Kopplungsanzeige an der Vorderseite des Geräts blinkt blau und es ertönt ein Signal, während das Gerät nach einem bereits früher gekoppelten Gerät sucht. Sobald es ein früher gekoppeltes Gerät gefunden hat, leuchtet die Anzeige stetig blau.
- Mit den Bedienelementen auf Ihrem Gerät starten oder unterbrechen Sie das Audio, navigieren Sie Musiktitel und regeln Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts.
- Wenn Sie die Wiedergabe beenden möchten, schieben Sie den ON/OFF-DEMO Schalter in die Position OFF, um das Gerät auszuschalten.

6

### der Freisprecheinrichtung

HINWEIS: Das Gerät muss eingeschaltet und mit einem Bluetooth-fähigen Smartphone verbunden sein, um Gespräche zu empfangen.

- Sobald ein Anruf eingeht, wird die Musik stumm geschaltet und der Klingelton ertönt. Die Betriebs-/Aufladen-/Kopplungsanzeige blinkt schnell, leuchtet dann und wiederholt anschließend das Muster, bis Sie den Anruf entgegennehmen. Drücken Sie die Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste, um den Anruf zu beantworten. Beim Annehmen drücken Sie die Taste erneut, um den zweiten Anruf zu beantworten und drücken Sie erneut, um zum ursprünglichen Anruf zurückzukehren. Um den Anruf abzulehnen, halten Sie die Taste Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste für 2 Sekunden lang gedrückt.
- Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie die Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste, um den Anruf zu beenden und zur vorherigen Funktion zurückzukehren. Halten Sie die Taste Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste für 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.

7

## Problembehandlung

### Gerät reagiert nicht (keine Stromversorgung)

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel korrekt benutzt und ordentlich eingesteckt wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät korrekt mit dem Wi-B67 verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ON/OFF-DEMO nicht auf der Position OFF steht.
- Der im Lautsprecher integrierte Akku darf nur vom ekids Kundendienst ersetzt werden.

### Das Gerät reagiert nicht („aufgehängt“)

Reagiert das Gerät nicht, so setzen Sie es zurück. Drücken und halten Sie die Bluetoothkopplung/Lautsprecher-Taste für 9 Sekunden. Bitte beachten Sie, dass hiermit alle Einstellungen zurückgesetzt werden und Bluetooth-Geräte erneut gekoppelt werden müssen.

### Probleme bei der Kopplung des Wi-B67 mit einem Gerät

## Verbraucheranleiung zur Produktsicherheit

### WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Gestaltung und Herstellungsweise des Gerätes gewährleisten Ihre persönliche Sicherheit, vorausgesetzt, es wird den Anweisungen gemäß verwendet. Unsachgemäße Verwendung kann hingegen Stromschlag oder Feuer verursachen. Bitte diese Sicherheits- und Betriebsanleitung vor dem Installieren und der Benutzung des Gerätes vollständig lesen und für zukünftigen Zugriff an einem zugänglichen Ort aufbewahren. Besonders alle in dieser Anleitung und auf dem Gerät angeführten Warnhinweise beachten.

- Nässe und Feuchtigkeit** - Das Gerät nicht in nassem Umfeld benutzen. Zum Beispiel: in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Küchenspülen, Waschkessel, Schwimmbädern oder in feuchten Kellern. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.
- Lüftung** - Das Gerät an einem Ort und in einer Position platzieren, die ausreichende Lüftung gewährleisten. Z.B., nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Oberflächen platzieren, wo die Lüftungöffnungen blockiert werden könnten. Es sollte auch nicht in geschlossenen Möbeln wie Bücherschränken oder Regalschränken platziert werden, die den Luftstrom in den Lüftungöffnungen behindern könnten.
- Hitze** - Das Gerät fern von Wärmequellen wie Heizungen, Wärmeregler, Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Geräten platzieren (einschließlich Verstärker). Es dürfen keine ungeschützten Flammen, wie beispielsweise Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- Stromquellen** - Das Gerät nur an Stromquellen anschließen, die in der Betriebsanleitung genannt werden oder auf dem Gerät bezeichnet sind.
- Stromkabel schützen** - Stromadapterkabel müssen so verlegt werden, dass sie nicht betreten und nicht von Gegenständen eingeklemmt werden können. Idealerweise ist der Bereich, in dem das Stromkabel vom Gerät zur Steckdose verläuft, völlig frei.
- Reinigen** - Das Gerät sollte nur gemäß der Empfehlung gereinigt werden. Siehe Reinigungshinweise im Abschnitt **Wartung** in dieser Anleitung.
- Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten** - Es ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in Öffnungen und Lüftungöffnungen des Gerätes hineinfallen oder eindringen.
- Zubehör** - Kein Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Schutz vor Blitzschlag und Spannungsspitzen** - Bei Gewitter oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, das Stromkabel von der Steckdose abziehen und die Antenne oder das Kabelsystem vom Gerät trennen, um einer Beschädigung des Gerätes durch Blitzschlag oder Spannungsspitzen vorzubeugen.
- Überlastung** - Steckdosen, Verlängerungskabel, oder integrierte Gerätesteckdosen nicht überlasten, um einem Risiko von Feuer oder Stromschlag vorzubeugen.
- Falls Reparaturen anfallen** - Das Gerät ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal warten lassen, wenn:
  - Stromkabel oder Stecker beschädigt wurden.
  - Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gehäuse geraten sind.
  - das Gerät Regen ausgesetzt war.
  - das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde. E. sich die Leistung des Gerätes verändert hat oder es nicht normal funktioniert.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird** - Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum - ein Monat oder länger - nicht benutzt, das Stromkabel vom Gerät abziehen, um Beschädigung oder der Entstehung von Rost vorzubeugen.
- Wartung** - Über die in der Betriebsanleitung angeführten Methoden hinaus dürfen Benutzer das Gerät nicht zu warten versuchen. Wartungsanleitungen, die in der Betriebsanleitung nicht angeführt sind, dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.

Fragen? Besuchen Sie uns auf [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

9

### Interner Lithium-Ionen-Akku

Dieses Gerät verwendet einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser haben die gleiche Nutzungsdauer wie das Gerät selbst. Falls Ihr Akku leer ist, so laden Sie ihn auf. Lädt der Akku nicht mehr, so nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, bitte den Kundendienst unter 1-800-288-2792 kontaktieren.

### WARNUNG/ENTSORGUNG

Bitte versuchen Sie NICHT selbst, den Akku auszuwechseln. Falls der Akku nicht mehr funktioniert und Sie nicht möchten, dass wir den Akku wechseln, so halten Sie sich bitte an folgende Anweisungen:

- Entsorgen Sie Batterien/elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll, sie enthalten giftige Substanzen.
- Entsorgen Sie benutzte Batterien/elektronische Geräte immer entsprechend den gültigen kommunalen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien/elektronischen Geräten. Falls es keine örtlichen Bestimmungen über die Batterie/Altspeisenentorgung geben sollte, so entsorgen Sie das Gerät mit dem Abfall für Elektrogeräte.
- Viele Elektronikhändler nehmen gebrauchte Batterien und andere elektronische Teile kostenlos zum Recycling entgegen. Erkundigen Sie sich über solche Händler in Ihrer Gegend.
- Schützen Sie Batterien (Batteriepacks oder installierte Batterien) vor übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

# Guia do consumidor para segurança do produto

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Se utilizado da forma correta, este aparelho foi planejado e fabricado para garantir a sua segurança pessoal. Porém, uma utilização inadequada pode resultar em electrocussões ou riscos de incêndio em potencial. Leia todas as instruções de segurança e operação atentamente antes de instalar e utilizar o aparelho, e guarde estas instruções para referências futuras. Lembre-se principalmente de todos os avisos listados nestas instruções, bem como no aparelho.

- Água e humidade** – o aparelho não deve ser utilizado próximo à água. Por exemplo: próximo de uma banheira, uma bacia, uma lava-louça, um tanque de lavar roupa, uma piscina ou uma cave húmida.
- Ventilação** – o aparelho deve ser posicionado de forma que sua localização ou posição não interfira em sua ventilação. Por exemplo, não deve ficar em camas, solás, alcatilas ou superfícies similares que possam bloquear os orifícios de ventilação. O aparelho também não deve ser colocado em instalações embutidas, como estantes ou armários, que podem impedir o fluxo de ar através dos orifícios de ventilação.
- Calor** – o aparelho deve ficar longe de fonte de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que gerem calor.
- Fontes de alimentação** – o aparelho deve ser conectado a fontes de alimentação somente do tipo descrito nas instruções de funcionamento, ou como marcado no aparelho.
- Proteção do cabo de alimentação** – os cabos de alimentação devem ser posicionados de modo que não sejam pisados ou beliscados por itens colocados sobre ou contra eles. É sempre melhor garantir uma área livre entre o ponto a partir do qual o cabo sai do aparelho e o ponto onde entra na rede AC.
- Limpeza** – o aparelho deve ser limpo somente como recomendado. Veja a secção de Manutenção deste manual para obter instruções de limpeza.
- Entrada de objetos e líquidos** – cuidado para que objetos não caiam e para que água não seja derramada nos orifícios ou aberturas localizadas no produto.
- Acessórios** – não utilize acessórios diferentes dos recomendados pelo fabricante do produto.
- Proteção contra surtos de energia e raios** – desconecte o aparelho da fonte de alimentação, bem como o antena ou o sistema de cabos, durante tempestades de raios ou se o aparelho for ficar fora de utilização por um longo período. Isto evitará danos ao produto devidos a raios ou surtos da rede elétrica.
- Sobrecarga** – não sobrecarregue fontes de alimentação, cabos de extensão ou receptáculos de conveniência integral, pois isto pode resultar em risco de incêndios ou electrocussão.
- Danos que requerem reparos** – o aparelho deve ser reparado por técnicos qualificados se:
  - A. o cabo ou a ficha de alimentação estiverem danificados.
  - B. objetos houverem caído ou líquidos houverem sido derramados dentro do aparelho.
  - C. o aparelho houver sido exposto a chuvas.
  - D. o aparelho houver sido danificado ou sua superfície danificada.
  - E. o aparelho exibir uma mudança notável em sua performance, ou se não estiver a funcionar normalmente.
- Períodos de inatividade** – se o aparelho for ficar fora de utilização por um período estendido, como um mês ou mais, o cabo de alimentação deve ser desconectado do aparelho para que danos e corrosões sejam evitados.
- Manutenção** – o utilizador não deve tentar consertar o aparelho além dos métodos descritos no manual de instruções. Os métodos de reparo não cobertos no manual de instruções devem ser realizados por profissionais qualificados.

Dúvidas? Visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

### Pilha interna de iões de lítio recarregável

Este aparelho utiliza uma pilha interna de iões de lítio recarregável que dura por toda a vida útil do dispositivo. Se suspeitar que a pilha está descarregada, tentar carregar a mesma várias vezes. Se a pilha não puder ser recarregada, deve entrar em contacto Atendimento ao Cliente no 1-800-288-2792.

#### AVISO/ELIMINAÇÃO DO APARELHO

NAO tentar trocar a pilha de forma autónoma. Se a pilha estiver descarregada, e se não quiser que a mesma seja substituída por nós, deve seguir os instruções de eliminação abaixo:

- Nunca eliminar os pilhas/componentes eletrónicos usados em conjunto com o lixo normal, pois contém substâncias tóxicas.
- Eliminar sempre as pilhas/componentes eletrónicos usados de acordo com os regulamentos locais em vigor que se apliquem à eliminação de pilhas/componentes eletrónicos. Se não existirem regulamentos locais relativamente à eliminação de pilhas/componentes eletrónicos, deve eliminar o aparelho num centro de reciclagem específico para dispositivos eletrónicos.
- Muitos revededores de aparelhos eletrónicos reciclam atualmente os pilhas e outros componentes eletrónicos sem custos. Verificar quais os revededores na sua área que fazem esta reciclagem.

### Emparelhar com um dispositivo diferente

Quando o alifalante estiver no modo ON, ligar-se-á automaticamente com o dispositivo Bluetooth previamente emparelhado desde que o mesmo se encontre dentro do alcance (cerca de 9 metros). Portanto para emparelhar um dispositivo diferente tem de premir e manter premido o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  durante 3 segundos para voltar a entrar no modo de emparelhamento.

### Reproduzir áudio através do Bluetooth

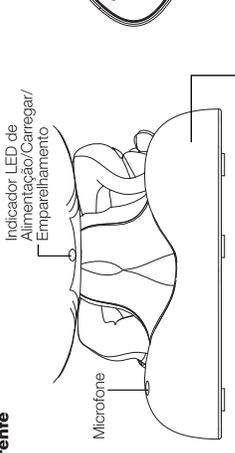
- Mover o Interruptor ON/OFF-DEMO para a posição ON para transmissão de áudio sem fios a partir do seu iPad, iPhone, iPod ou outro dispositivo Bluetooth emparelhado. A Luz do Indicador Alimentação/Carregar/Emparelhar na frente do aparelho começará a piscar em azul e será emitido um toque à medida que o aparelho alcança um dispositivo previamente emparelhado, e seguidamente fica azul constante depois do dispositivo emparelhado ter sido deletado.
- Utilizar os controlos no dispositivo para reproduzir ou colocar em pausa o áudio, navegar nas faixas e controlar o volume a partir do dispositivo Bluetooth.
- Quando estiver a ouvir, mover o Interruptor ON/OFF-DEMO para a posição OFF para desligar o aparelho.

### Funcionamento do Alifalante

NOTA: O aparelho tem de ser ativado e ligado a um telefone Bluetooth para receber uma chamada.

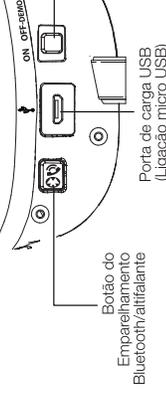
- Quando uma chamada for recebida, a reprodução de música será interrompida para que o toque do telefone seja ouvido. A lâmpada do Indicador Ativar/Carregar/Emparelhar fica a piscar rapidamente, seguidamente fica fixa, depois repete o processo até que a chamada seja atendida. Premir o botão Emparelhamento Bluetooth/alifalante  para atender a chamada. Para a função de chamada em espera, premir de novo o botão para atender a segunda chamada e uma vez mais para voltar à chamada inicial. Para rejeitar a chamada, pressione e segure o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  por 2 segundos
- Quando a chamada estiver concluída, premir o botão do Emparelhamento Bluetooth/alifalante para terminar a chamada e retomar a função anterior. Prima e mantenha premido o botão do Emparelhamento Bluetooth/alifalante  durante 2 segundos para rejeitar a chamada.

## Usar o Wi-B67



Quando o aparelho está no modo OFF-DEMO, pressione suavemente o pé direito do brinquedo para tocar / parar a música incorporada.

### Traseira

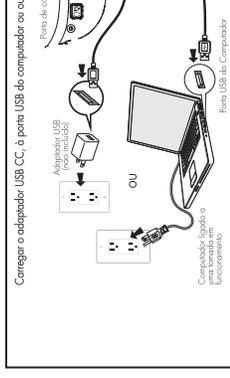


**Quando não está a ser usado, deslizar o para a posição DESLIGAR para poupar energia.**

### Carregar o Aparelho

#### CARREGAR O APARELHO ANTES DE UTILIZAR

1. Ligar a ficha USB micro à porta de carregamento USB micro na parte traseira do aparelho.



- Ligar o terminal USB posterior do cabo a uma entrada USB de um computador. Quando o aparelho está ligado e não está ligado a uma fonte de energia/Carregamento/Emparelhamento vermelha a piscar significa que o aparelho não está a ser carregado.
- Utilizar pela primeira vez, deve carregar o aparelho durante cerca de 2 horas.
- A Luz do Indicador de Alimentação/Carregar/Emparelhar na frente do aparelho ficará vermelha enquanto o aparelho está a carregar e fica DESLIGADA quando o aparelho não estiver ligado quando a ficha USB micro estiver ligada, indicando que o aparelho está a carregar.

**CONSEJO:** Em alguns dispositivos iOS (Apple), puede ver el estado de la batería del dispositivo. Cuando el dispositivo está emparejado y conectado, busca el icono de Bluetooth en la esquina superior derecha de la pantalla del dispositivo.

### Emparelhar o seu dispositivo

Emparelhar é o processo de configuração para incluir o seu dispositivo Bluetooth ao aparelho, o Wi-B67 pode reconhecer o dispositivo e pode começar a transmitir áudio.

- Verificar se o aparelho está completamente carregado. Verificar se todas as ligações estão corretas e ligadas da forma adequada. Certificar que o seu dispositivo está corretamente emparelhado com o Wi-B67. Premir o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  para ativar o modo de emparelhamento. Quando o aparelho estiver no modo de emparelhamento, o ícone de Bluetooth na parte superior do aparelho começará a piscar rapidamente.
- Desligar o Interruptor ON/OFF-DEMO para a primeira vez que o aparelho é ligado, entra no modo de emparelhamento. Seguir o passo 3 para iniciar o emparelhamento.
- Premir e manter premido o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  durante 3 segundos. O Wi-B67 fará um bipe e o indicador de emparelhamento começará a piscar rapidamente.
- Os ekrids Wi-B67 deve aparecer no menu Bluetooth do seu dispositivo. Selecionar "Noi Connected" ou outra semelhança, seleccionar "ekids Wi-B67" e premir "1 234" no teclado do dispositivo.

### Problema de emparelhamento do dispositivo com Wi-B67

#### O aparelho não responde (sem alimentação)

- Verificar se o aparelho está completamente carregado.
- Verificar se todas as ligações estão corretas e ligadas da forma adequada.
- Certificar que o seu dispositivo está corretamente emparelhado com o Wi-B67.
- Quando o aparelho não responde, premir o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  para ativar o modo de emparelhamento.
- Consumir do ekrids.

#### O aparelho não responde (bloqueado/"congelado")

Se o aparelho não responder, tentar reiniciá-lo de novo. Premir e manter premido o botão de Emparelhamento Bluetooth/alifalante  durante 9 segundos. Ter em atenção que ao fazer isto, eliminará todas as definições, e todos os dispositivos Bluetooth necessitam de ser re-emparelhados.

## Zasady bezpieczeństwa produktu dla użytkownika indywidualnego

### WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane tak, aby zapewnić bezpieczeństwo osobiste, jeżeli będzie używane w wyznaczony sposób. Nieprawidłowe użytkowanie może natomiast spowodować zagrożenie porażeniem elektrycznym lub pożar. Przed zainstalowaniem i użytkowaniem należy przeczytać dokładnie wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i trzymać je w pobliżu do użycia w przyszłości. Zwrócić szczególną uwagę na wszystkie ostrzeżenia wymienione w tych instrukcjach i na urządzeniu.

1. **Woda i wilgoć** - NIE używać w pobliżu wody. Nie korzystać w pobliżu umywalk, pryszniców, zlewów itd.
2. **Wentylacja** - urządzenie należy ustawiać tak, aby miejsce lub pozycja nie przeszkadzały we właściwej wentylacji. Na przykład nie należy go stawiać na łóżku, sofie, dywanie lub podobnej powierzchni, która może zablokować otwory wentylacyjne.
3. **Ciepło** - urządzenie należy ustawiać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nawiewy ciepłego powietrza, kucharki lub inne urządzenia (w tym zamknięte) generujące ciepło.
4. **Źródła zasilania** - urządzenie należy podłączyć do typu zasilania opisanego w instrukcji obsługi lub oznaczonego na urządzeniu.
5. **Czyszczenie** - urządzenie należy czyścić tylko przy użyciu ściereki nawilżonej ciepłą wodą. Nie używać rozpuszczalników itd.
6. **Przedstawianie się przedmiotów i cieczy** - należy zaobcać, aby do otworów lub szczelin wentylacyjnych na produkcie nie przedostały się przedmioty ani cieczy.
7. **Elementy dodatkowe** - nie używać elementów dodatkowych niezalecanych przez producenta.
8. **Ochrona przed wyładowaniami atmosferycznymi i przepięciami** - odłączyć urządzenie od gniazda ściennego oraz anteny lub zestaw kabli podczas burzy bądź jeżeli urządzenie jest pozostawione nieużywane bez nadzoru przez długi okres. Zopewnić to ochronę przed uszkodzeniem produktu z powodu burz lub nagłych wzrostów zasilania.
9. **Przełączenie** - nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy lub przyłączy, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie elektryczne.
10. **Uszkodzenia wymagające serwisowania** - urządzenie należy oddać do naprawy wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu w następujących sytuacjach:
  11. **Okresy nieużywania** - jeżeli urządzenie ma być pozostawione nieużywane przez dłuższy okres, na przykład miesiąc lub więcej, należy je całkowicie naładować przed rozpoczęciem przechowywania.
    - A. Kabel zasilania lub wtyczka zostały uszkodzone.
    - B. Do wnętrza obudowy przedostały się przedmioty lub cieczy.
    - C. Urządzenie było narażone na działanie deszczu.
    - D. Urządzenie zostało upuszczone lub uszkodzona została obudowa.
    - E. Skuteczność działania urządzenia zmieniła się lub nie działa ono w zwykły sposób.
  12. **Serwisowanie** - użytkownik nie może podejmować samodzielnego serwisowania urządzenia poza metodami opisanymi w instrukcji obsługi. Metody serwisowania, które nie są opisane w instrukcji obsługi, są przeznaczane tylko dla wykwalifikowanego personelu serwisowego.

Pytania? Wejść na stronę [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

## Wewnętrzna bateria litowo-jonowa wielokrotnego ładowania

W urządzeniu zastosowano wewnętrzną baterię litowo-jonową wielokrotnego ładowania. Jeżeli zachodzi prawdopodobieństwo niesprawności baterii, należy spróbować naładować ją kilka razy. Jeżeli bateria nie ładuje się ponownie, należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod numerem 1-800-288-2792.

- OSTRZEŻENIE/UTYLIZACJA URZĄDZENIA**  
NIE próbować wymieniać baterii samodzielnie. Jeżeli bateria jest niesprawna, a użytkownik nie chce, abyśmy ją wymienili, należy przesyłać poniższych instrukcji utylizacji:
- nigdy nie wyrzucać zużytych baterii / części elektronicznych ze zwykłymi odpadami, ponieważ zawierają one substancje toksyczne.
  - Zawsze należy utylizować zużyte baterie / części elektroniczne zgodnie z obowiązującymi przepisami gminnymi, stanowymi do utylizacji baterii / części elektronicznych. Jeżeli nie ma lokalnych przepisów dotyczących utylizacji baterii / części elektronicznych, należy wyrzucić urządzenie do pojemnika odpadowego na urządzenia elektroniczne.
  - Wiele sprzedawców detalicznych umożliwia obecnie recykling baterii lub komponentów elektronicznych bez opłat.
  - Należy sprawdzić, gdzie są takie punkty w okolicy.
  - Ostrzeżenie, że baterii (zestawu baterii lub włożonych baterii) nie można narażać na działanie silnego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.

## Parowanie z innym urządzeniem

Jeżeli głośnik jest włączony, automatycznie będzie łączyć się z poprzednio sparowanym urządzeniem Bluetooth, dopóki to urządzenie będzie znajdować się w zasięgu (ok. 30 stóp). Aby sparować z innym urządzeniem, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **🔌 parowanie Bluetooth / zestaw głośnomówiący** przez 3 sekundy, aby ponownie przejść do trybu parowania.

## Odtwarzanie audio przez Bluetooth

1. Puszczając przełącznik **WŁ/WYŁ-TRYB DEMONSTRACYJNY** do pozycji **WŁ**, aby odsłuchać dźwięk przesyłany bezpośrednio ze sparowanego urządzenia iPod, iPhone, iPad lub innego urządzenia Bluetooth.
2. **Kontrolka zasilania / ładowania / parowania** na urządzeniu będzie migłać na niebiesko i rozlegnie się dźwięk, kiedy urządzenie będzie wyszukiwało poprzednio sparowane urządzenie, a następnie kontrolka będzie świecić ciągle na niebiesko po wykryciu poprzednio sparowanego urządzenia.
3. Po zakończeniu słuchania należy przestawić przełącznik **WŁ/WYŁ-TRYB DEMONSTRACYJNY** do pozycji **WYŁ**, aby wyłączyć urządzenie. Jeżeli przez 5 minut nie zostanie wykryty dźwięk, urządzenie wyłączy się automatycznie.

6

## Działanie zestawu głośnomówiącego

**UWAGA:** aby odbierać połączenia telefoniczne, urządzenie musi być włączone i połączone z telefonem Bluetooth.

1. Po nadejściu połączenia telefonicznego odzwoniona muzyka zostaje wyciszona, aby usłyszeć dźwięk dzwonka. Kontrolka **zasilania / ładowania / parowania** będzie migać szybko, następnie zacznie świecić ciągle, a później ten schemat będzie się powtarzał do momentu odebrania połączenia telefonicznego. Aby odebrać połączenie telefoniczne, należy nacisnąć przycisk **🔌 parowanie Bluetooth / zestaw głośnomówiący**. Funkcja oczekiwania połączenia telefonicznego okrytuje się przez ponowne naciśnięcie przycisku odebrania drugiego połączenia telefonicznego oraz kolejne naciśnięcie, aby wrócić do pierwotnego połączenia telefonicznego.
2. Po zakończeniu rozmowy należy nacisnąć przycisk **🔌 parowanie Bluetooth / zestaw głośnomówiący**, aby zakończyć połączenie telefoniczne i wrócić do poprzedniej funkcji. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **🔌 parowanie / zestaw głośnomówiący Bluetooth** przez 2 sekundy, aby odzyskać połączenie telefoniczne.

7

## Urządzenie nie odpowiada (brak zasilania)

- Upewnić się, że urządzenie jest całkowicie naładowane.
- Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są prawidłowo i właściwie podłączone.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo sparowane z Wi-B67
- Upewnić się, że przełącznik **WŁ/WYŁ-TRYB DEMONSTRACYJNY** nie znajduje się w pozycji **WYŁ**.
- Baterię wielokrotnego ładowania w głośniku może wymieniać tylko dział napraw klientów eKids.

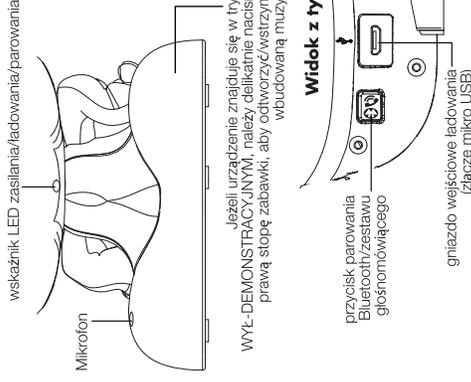
## Urządzenie nie odpowiada (zablokowane/nieaktywne)

Jeżeli urządzenie nie odpowiada, należy spróbować je zresetować. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **🔌 parowanie / zestaw głośnomówiący Bluetooth** przez 9 sekund. Należy pamiętać, że takie działanie spowoduje skasowanie ustawień i wszystkie urządzenia Bluetooth będzie trzeba sparować ponownie.

## Problemy z parowaniem urządzenia z Wi-B67

Zastosowanie funkcji Bluetooth zmienia się w zależności od sprzętu urządzenia i systemu operacyjnego.

## Widok z przodu



Jeżeli urządzenie znajduje się w trybie WYŁ-DEMONSTRACYJNY, należy delikatnie nacisnąć prawą stopę zabawki, aby odzwyczwyszczyć wbudowaną muzykę.

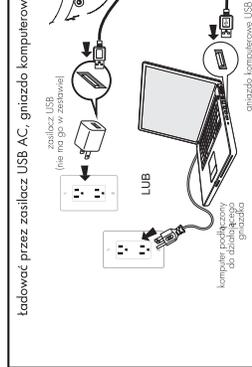
## Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy zasilania do pozycji WYŁ, aby oszczędzić baterię

3

## Korzyść z ładowania urządzenia

### ŁADOWANIE URZĄDZENIA PRZED UŻYCIEM

1. Podłączyć wtyczkę mikro USB do gniazda ładowania mikro



**UWAGA:** jeżeli urządzenie jest włączone, ale nie podłączone do źródła zasilania / ładowania / parowania oznacza konieczność naładowania baterii

2. Podłączyć standardową końcówkę wtyczki USB kabla do gniazda urządzenia ładującym USB. Za pierwszym razem należy ładować w trybie kontrolka zasilania / ładowania / parowania na spodzie głowicy ładowania i głośnie po całkowitym naładowaniu urządzenia. Je podłączona jest wtyczka mikro USB, czesowana lampka świeci.

## WSKAZÓWKI: na niektórych urządzeniach iOS (Apple) można załadować baterię obok ikony Bluetooth w prawym górnym rogu ekranu urządzenia

4

## Parowanie urządzenia

Parowanie to proces konfiguracji polegający na rozpoznaniu przez globl Po sparowaniu urządzenia głośnik Wi-B67 rozpoznaje je i można odzwyczwyszczyć wbudowaną muzykę.

1. Należy się upewnić, że urządzenie Bluetooth jest całościowo włączony i ustawiony jako „możliwe do wykrycia” w ustawieniach.
2. Puszczając przełącznik zasilania **WŁ/WYŁ-TRYB DEMONSTRACYJNY** do pozycji **WŁ**, urządzenie jest włączone po raz pierwszy, próbuje połączyć się z urządzeniem Bluetooth (jeżeli to nie, należy wykonać krok 3, aby rozpocząć parowanie).
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **🔌 parowanie / zestaw głośnomówiący** przez 3 sekundy, aby ponownie przejść do trybu parowania. Rozlegnie się dźwięk głośnika Wi-B67 i kontrolka statusu baterii.
4. W menu urządzenia Bluetooth powinien pojawić się napis „ekids.com”. Naciśnięcie „Niepołączony” lub podobny, należy wybrać „ekids.com” i zaakceptować hasło, należy wpisać z klawiatury urządzenie.



## Guía para el usuario sobre seguridad del producto

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Si se utiliza de la forma adecuada, este equipo está diseñado y fabricado para garantizar tu seguridad personal.

Sin embargo, un uso indebido puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. Lee todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento detenidamente antes de la instalación y el uso y tenlas siempre a mano para consultas futuras. Asimismo especialmente y observa en todo momento las advertencias que se presentan en la unidad y en el manual de instrucciones y mantenimiento.

- Agua y humedad:** La unidad no debe utilizarse cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, fregadero, lavadero, en un sótano húmedo, cerca de una piscina o similares.
- Ventilación:** La unidad debe situarse de modo que su colocación no afecte a la correcta ventilación. Por ejemplo, no debe ponerse sobre una cama, un sofá, un tapete o una superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación; tampoco debe ubicarse en una instalación empotrada, como una librería o un armario, que pueda impedir el flujo de aire a través de los orificios de ventilación.
- Calor:** La unidad debe estar alejada de las fuentes de calor, como radiadores, calentadores, cocinas u otros aparatos (como amplificadores) que emanan calor.
- Fuentes de alimentación:** La unidad debe conectarse únicamente a una red eléctrica del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o indicado en el aparato.
- Limpieza:** La unidad solo debe limpiarse de la forma recomendada por el fabricante.
- Entrada de objetos o líquidos:** Se debe prestar especial atención a que no caiga ningún objeto ni líquido dentro del equipo a través de las aberturas.
- Accesorios:** No deben utilizarse accesorios que no sean los recomendados por el fabricante del producto.

8. **Protección contra rayos y picos de corriente:** Desconecta la unidad del enchufe de la pared y desconecta la antena o el sistema de cableado durante las tormentas eléctricas, cuando te vayas de casa o cuando no vayas a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. Esto evitará posibles daños debidos a rayos o picos de corriente.

9. **Sobrecarga:** No sobrecargues los enchufes, alargos, ladrones o regletas, ya que podrían provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.

10. **Daños que requieren reparación:** El equipo debe ser reparado por personal técnico cualificado cuando:

- El cable de alimentación o el enchufe estén dañados;
- Hayan caído objetos o líquidos dentro de la caja;
- La unidad haya estado expuesta a la lluvia;
- La unidad se haya caído o se haya dañado la caja;
- El equipo presente una alteración importante del funcionamiento o no funcione con normalidad.

11. **Periodos sin utilizar:** Si no vas a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, como un mes o más, saca las pilas de la unidad y desenchufa el cable de alimentación para prevenir daños o corrosión.

12. **Servicio técnico:** No intentes reparar la unidad si no es con los métodos descritos en las instrucciones de funcionamiento para el usuario. Para cualquier otro tipo de mantenimiento deberás ponerte en contacto con personal técnico cualificado.

¿Preguntas? Visite [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

## Batería interna recargable de iones de litio

Este dispositivo usa una batería interna recargable (ion que debería de durar la vida útil del dispositivo. Si usted sospecha que la batería puede estar agotada, irate de cargada varias veces. Si la batería no se carga de nuevo, póngase en contacto con Servicio al Cliente al 1-800-288-2792.

### ADVERTENCIA/ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD

NO intente cambiar la batería usted mismo. Si la batería está agotada y no desea que nosotros se la reemplacemos, debería seguir las siguientes instrucciones para su eliminación:

- Nunca elimine las baterías/productos electrónicos usados junto con la basura doméstica ordinaria, ya que contienen sustancias tóxicas.
- Elimine las baterías/productos electrónicos usados siempre de acuerdo con las normativas comunitarias que se aplican a la eliminación de baterías/productos electrónicos. Si no existe una regulación acerca de la eliminación de baterías/productos electrónicos, por favor elimine el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos.
- Muchos distribuidores de equipos electrónicos ya reciclan baterías y otros componentes electrónicos sin ningún coste. Compruebe si hay alguno en su área que lo haga.

## Emparejar la unidad con otro dispositivo

Cuando encienda el altavoz, se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth previamente emparejado, siempre y cuando éste se encuentre dentro de rango (unos 10 metros). Para emparejar la unidad con un dispositivo diferente debe mantener presionado el botón **Manos libres/Emparejamiento Bluetooth** por 3 segundos para volver a entrar en el modo de emparejamiento.

## Reproducción de audio a través de Bluetooth

- Mueva el interruptor de **Power ON/OFF** a la posición **ON** para escuchar el audio transmitido de forma inalámbrica desde su iPad, iPhone, iPod u otro dispositivo Bluetooth emparejado. La luz indicadora de **Encendido/Carga/Emparejamiento** de la parte posterior de la unidad parpadeará en azul y se oirá un tono de 3 notas mientras la unidad busca un dispositivo previamente emparejado, y después se quedará iluminada fijo en azul cuando detecte un dispositivo emparejado.
- Utilice las controles de su dispositivo para reproducir o pausar el audio, navegar por las pistas y controlar el volumen desde el dispositivo Bluetooth.
- Cuando haya finalizado de escuchar, deslice el interruptor **Power ON/OFF** a la posición **OFF** para apagar la unidad. Si no se detecta audio durante 5 minutos, la unidad de fuerza de voluntad de forma automática.

## Funcionamiento del manos libres

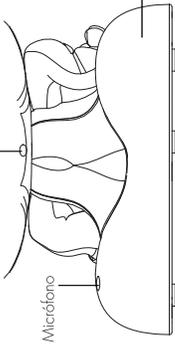
**NOTA:** La unidad debe estar alimentada y vinculada a un teléfono Bluetooth para recibir una llamada.

1. Cuando reciba una llamada de teléfono, dejará de sonar la música para poder oír el tono de llamada. La luz indicadora de **Encendido/Carga/Emparejamiento** parpadeará rápidamente, luego quedará iluminada y a continuación, repetirá el patrón hasta que responda la llamada. Pulse el botón **Manos libres** para responder la llamada. Para poner la llamada en espera, presione el botón otra vez para responder la segunda llamada, y una pulsela otra vez más para regresar a la llamada original.

2. Cuando se completa una llamada, pulse el botón **Speakerphone** para finalizar la llamada y volver a la función anterior. Pulse y mantenga pulsado botón **Manos libres/Emparejamiento Bluetooth** durante 2 segundos para rechazar la llamada.

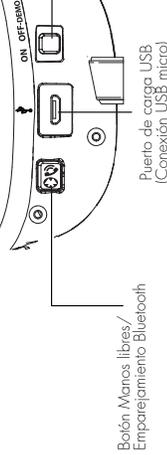
## Panel Frente

Luz indicadora de Alimentación/Carga/Emparejamiento



Cuando el aparato esté en el modo DEMO APAGADO presione suavemente el pie derecho del panel para reproducir/detener la música incorporada.

## Panel Posterior

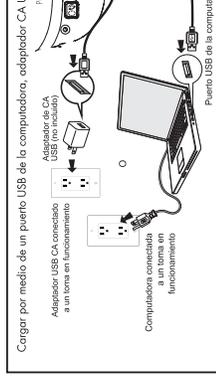


**Cuando no lo esté usando, coloque el interruptor en la posición OFF para ahorrar**

## Carga de la unidad

### CARGUE LA UNIDAD ANTES DE USARLA

- Conecte la clavija USB en el puerto de carga micro USB en



**NOTA:** Cuando la unidad está encendida y no está conectada a una fuente de Encendido/Carga/Emparejamiento parpadeará en rojo para indicar que

- Conecte el extremo del cable con la clavija USB estándar en un dispositivo de carga USB. En el primer uso, cargue la unidad de dispositivo de carga USB.
- La luz indicadora de Encendido/Carga/Emparejamiento local del se ilumina en rojo de manera constante mientras que la unidad cuando la unidad está completamente cargada.** Si la unidad no USB está conectada, la luz roja se iluminará fija para indicar que

**CONSEJO:** En algunos dispositivos iOS (Apple), puede ver el estado pantalla del dispositivo. Cuando el dispositivo está emparejado y el vertical al lado del icono de Bluetooth en la esquina superior derecha

## Emparejar el dispositivo

El emparejamiento en el proceso de configuración para introducir el dispositivo que el dispositivo está emparejado, el Wi-B67 puede reconocerlo y puede re



- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth está con Bluetooth y haga "parecer" activado el modo Ajustes.
- Deslice el interruptor **Power ON/OFF** a la posición vez que se enciende la unidad, entrará en modo conectarse a un dispositivo Bluetooth (si es así, sal para iniciar el emparejamiento).
- Mantener pulsado el botón **Manos libres/Encendido/Carga/Emparejamiento Bluetooth** por 3 segundos para emitir un "bip" y la luz indicadora del dispositivo emitirá rápidos destellos.
- Debe aparecer "ekids Wi-B67" en el menú Bluetooth del dispositivo. Si aparece "ekids Wi-B67" en el menú Bluetooth, vaya a "ekids Wi-B67" en el menú Bluetooth del dispositivo. Si aparece "ekids Wi-B67" en el menú Bluetooth, vaya a "ekids Wi-B67" en el menú Bluetooth del dispositivo.

## Solución de Problemas

### La unidad no responde (no hay alimentación)

- Asegúrese de que la unidad esté completamente cargada.
- Compruebe que todas las conexiones sean correctas y estén bien realizadas.
- Asegúrese de que su dispositivo esté bien emparejado con el Wi-B67.
- Asegúrese de que el interruptor de **ON/OFF** no esté en la posición Apagado (izquierda).
- La batería recargable de cada altavoz sólo puede ser sustituida por el Departamento de Reparaciones de eKids.

### La unidad no responde (bloqueada/"congelada")

Si la unidad no responde, pruebe a reiniciar la unidad. Mantener presionado el botón **Manos libres/Emparejamiento Bluetooth** por 9 segundos. Tenga en cuenta que hacerlo eliminará la configuración, y será necesario reparar cualquier dispositivo Bluetooth.

### Problemas para emparejar dispositivo/ordenador con Wi-B67

## En konsumentvägledning för produktsäkerhet

### VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När den används på avsett sätt har denna enhet konstruerats och tillverkats för att säkerställa din personliga säkerhet. Felaktig användning kan dock resultera i möjliga elektriska stötar eller brännskador. Läs alla säkerhets- och användningsinstruktioner noggrant före installation och användning och beaktad dessa instruktioner tillgängliga för framtida referens. Observera särskilt alla varningar som anges i instruktionerna och på enheten.

- Vatten och fukt** – Enheten ska inte användas i närheten av vatten. Till exempel: nära ett badkar, handfat, diskho, tvättbänk, pool eller i en tuktig källare.
- Ventilation** – Enheten ska placeras på ett sådant sätt att dess placering eller position inte påverkar dess ventilation. Den ska exempelvis inte placeras på en säng, soffor, mattor eller liknande ytor som kan blockera ventilationsöppningarna. Den ska inte heller placeras i en inbyggd installation, såsom en bokhylla eller ett skåp, eftersom det kan begränsa flödet genom ventilationsöppningarna.
- Värme** – Enheten ska placeras utom räckhåll från värmekällor såsom element, varmluftsuttag, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- Strömkillare** – Enheten ska endast anslutas till en strömledning av den typ som beskrivs i användningsinstruktionerna eller som apparaten är märkt med.
- Strömkabeskydd** – Strömkablar ska dras på ett sådant sätt att det inte är troligt att man går på dem eller att de kläms av föremål som placeras på eller mot dem. Det är alltid bäst att ha ett fritt område från kabelns utgångspunkt till den plats där den är ansluten till ett eluttag.
- Rengöring** – Enheten ska endast rengöras på det sätt som rekommenderas. Se rengöringsinstruktionerna i avsnittet Underhåll i denna bruksanvisning.
- Tillförsel av föremål och vätska** – Försiktighet ska vidtas för att undvika att föremål faller ner i eller vätska rinner ner i öppningar eller ventiler på produkten.

- Tillbehör** – Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av produktens tillverkare.
- Skydd mot åska och överström** – Koppla ur enheten från vägguttaget och koppla bort antenner eller kabelsystemet vid åskväder eller om den lämnas obevakad eller oanvänd under en längre tid. Detta förhindrar att enheten skadas vid blixtnedslag eller strömspikar.
- Överbelastning** – Överbelasta inte vägguttag, förlängningskabler eller inbyggda fördelardosor eftersom detta kan resultera i risk för brand eller elektrisk slöt.
- Skador som kräver service** – Enheten ska servos av en behörig servicetekniker om:
  - nätkabeln eller kontakten har skadats.
  - föremål har fallit ner i eller vätska har spillts ner i höljet.
  - enheten har utsatts för regn.
  - enheten har tappats eller höljet har skadats.
  - enheten uppvisar en markant förändring i prestanda eller inte fungerar normalt.
- Perioder då den inte används** – Om enheten inte används under en längre tid, såsom en månad eller mer, ska nätkabeln kopplas bort från enheten för att förhindra skada eller korrosion.
- Service** – Användaren ska inte försöka att reparera enheten på något annat sätt än det som beskrivs i instruktionsboken. Servicemodeller som inte tas upp i instruktionsboken ska utföras av behörig servicepersonal.

Frågor? Gå till [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

### Koppla till en annan enhet

När högtalaren är i ON-läge kopplas den automatiskt till en tidigare kopplad Bluetooth-enhet, förutsatt att enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att para ihop med en annan enhet måste du hålla in **Bluetooth-parning/högtalarelefon** i 3 sekunder för att öppna hoppningsläget igen.

### Spela upp ljud via Bluetooth

- Flytta strömbrytaren ON/OFF-DEMO till positionen ON för att lyssna på ljud som streamas trådlöst från din hopparade iPad, iPhone, iPod eller en annan Bluetooth-enhet.  
**Ström/laddnings/kopplingslampan** på enhetens framsida kommer att blinka blått och en signal kommer att ljuda när enheten söker efter en tidigare kopplad enhet och övergår till fast blått sken när en tidigare kopplad enhet upptäcks.
- Använd reglagen på din enhet för att spela upp eller pausa ljud, bläddra mellan spår och kontrollera volymen från din Bluetooth-enhet.
- När du har lyssnat klart lyttar du strömbrytaren ON/OFF-DEMO till positionen OFF för att stänga av enheten. Om inget ljud upptäcks inom 5 minuter stängs enheten av automatiskt.

### Högtalaranvändning

OBS: Enheten måste slås på och länkas till en Bluetooth-telefon för att ta emot ett samtal.

- När du tar emot ett samtal blir musiken tyst så du hör ringningen. Indikatorn för **ström/laddning/hoppning** blinkar snabbt och börjar sedan lysa med fast sken. Mönstret upprepas tills du besvarar samtalet. **Bluetooth-parning/högtalarelefon** för att besvara samtalet. För samtal väntar trycker du på knappen igen för att besvara det andra samtalet och en gång till för att återgå till det ursprungliga samtalet.
- När ett samtal är klart trycker du på **Bluetooth-parning/högtalarelefon** för att avsluta samtalet och återuppta den tidigare funktionen. Tryck och håll inne knappen **Bluetooth-parning/högtalarelefon** för att avvisa samtalet.

## Felsökning

### Enheten svarar inte (ingen ström)

- Se till att enheten är fulladdad.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta och ordentligt isatta.
- Se till att din enhet är korrekt kopplad till Wi-Fi.
- Se till att ON/OFF-DEMO omkopplaren inte är i läget OFF.
- Det laddningsbara batteriet i din högtalare får endast bytas ut av ekids reparationsavdelning för kunder.

### Enheten svarar inte (läst/"Frusen")

Om enheten inte svarar ska du prova att återställa den. Håll in **Bluetooth-parning/högtalarelefon** i 9 sekunder. Observera att när du gör detta raderas inställningarna och alla Bluetooth-enheter behövs paras ihop igen.

### Problem med att koppla enhet med Wi-B67.

Bluetooth-tillämpningen varierar beroende på din enhets hårdvara och operativsystem. Se vår webbplats för uppdateringar om koppling.

- När högtalaren är i-läge kopplas den automatiskt till den senast kopplade Bluetooth-enheten om enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att koppla en annan enhet måste du stänga av Bluetooth-funktionen på den redan kopplade enheten, eller ta den utom räckhåll.
- Om din enhet inte autolänkas när den är inom räckhåll, försök att koppla enheten på nytt. Gör det genom att först ta bort Wi-B67 från Bluetooth-enhetens meny.
- Se till att din enhet fungerar som den ska. Läs enhetens handbok för information om Bluetooth-koppling och länkning.

För ytterligare information och för att se de senaste instruktionerna, gå till [www.ekids.com/support](http://www.ekids.com/support)

### Inbyggt laddningsbart litiumjonbatteri

Denna enhet använder ett inbyggt laddningsbart litiumjonbatteri som ska hålla lika länge som enheten. Om du misstänker att batteriet är dött, försök att ladda det flera gånger. Kontakta kundtjänst på 1-800-288-2792 om batteriet inte går att ladda.

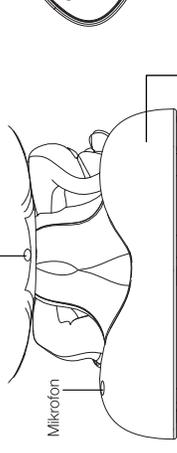
### VARNING/KASSERING AV ENHETEN

Försök INTE att byta batterier själv. Om batteriet är dött och du inte vill att vi byter ut det åt dig ska du följa kasseringsinstruktionerna nedan:

- Kassera aldrig batterier/elektronik i de vanliga hushållssopporna, eftersom de innehåller giftiga ämnen.
- Kassera alltid använda batterier/elektronik i enlighet med gällande lokala regler för kassering av batterier/elektronik. Kassera enheten i en soppåfyllare för elektroniska enheter om det inte finns några lokala regler gällande kassering av batterier/elektronik.
- Många återförsäljare av elektronik återvinner nu batterier och elektronikkomponenter utan avgift. Undersök vilka i ditt område som gör detta.
- En varning om att batterier (batteripaket eller installerade batterier) inte ska utsättas för hög värme såsom solljus, eld eller liknande.

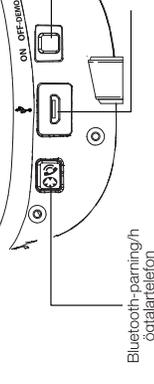
### Framsida

Indikator för ström/laddning/koppling



När enheten befinner sig i läget OFF-DEMO tryck försiktigt på teckensaken högra till för att spela upp/stoppa den inbyggda musiken.

### Baksida

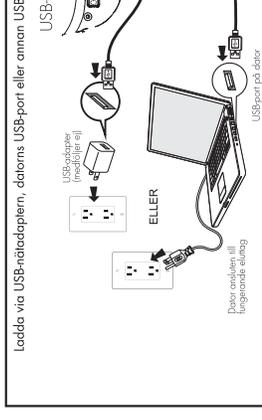


### När den inte används, skjut strömbrytaren till A

### Ladda enheten

#### LADDA ENHETEN FÖRE ANVÄNDNING

- Anslut micro-USB-kontakten till micro-USB-laddningsporten på



Ladda via USB-laddaren, därefter USB-port eller annan USB-batteriell behövs laddas.

OBS: När enheten är på, men inte ansluten till en strömledning, betyder en rödblin batteriet behöver laddas.

2. Anslut kabeländen med standard-USB-kontakten till en USB-l

3. Ström/laddnings/kopplingslampan på framsidan lyser om

laddas och släcks när enheten är fulladdad. Om enheten inte

ansluts så lyser den röda lampan med fast sken för att visa a

**TIPS: På vissa iOS (Apple) enheter, du kan visa Wi-B67 batterista**

**ihopparad och ansluten, leta efter en vertikal batterikon bre**

**höret på enhetens skärm.**

Dator används till

USB-port på dator

eller

USB-laddare (medföljer)

eller

### Koppla din enhet

Koppling är inställningsprocessen för att presentera din Bluetooth-kapabla kamer Wi-B67 igen den och du kan spela upp ditt ljud genom den.



1. Se till att din Bluetooth-enhet är fulladdad. Slå på din Bluetooth-enhet genom att ställa in Bluetooth-läge (se Alternativt eller

2. Skjut strömbrytaren ON/OFF-DEMO till ON för a

slås på övergår den i automatiskt hoppningsläge

(gå i så fall till steg 4). Gå annars till steg 3 för att

3. Håll in **Bluetooth-parning/högtalarelefon** i

och Bluetooth-statusindikatorn på enhetens ovansida

4. "Ekids Wi-B67" ska visas i din enhets Bluetooth-men

Om "Nät

meddelande visas, välj "Ekids Wi-B67" för att ansluta den. Om du

den enhets fengembar

## Kulutustavaroiden turvaohjeet

# TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Laite on suunniteltu takaamaan henkilökohtainen turvallisuutesi, jos sitä käytetään ohjeissa kuvatulla tavalla. Viimeinen käyttö voi kuitenkin joutaa sähköiskun tai tulipalovaaraan. Lue kaikki turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen asentamista ja käyttämistä sekä pidä nämä ohjeet käsiläsi tulevia tarpeita varten. Kinnitä erityistä huomiota kaikkiin näissä ohjeissa ja laitteessa oleviin varoituksiin.

- Vesi ja kosteus** - Älä käytä veden läheisyydessä. Pidä laite etäällä vesialtaista, suihkuista, launareista jne.
- Ilmanvaihto** - Laite tulee sijoittaa siten, että sen sijainti tai asento ei häiritse kunnallista ilmanvaihtoa. Laiteita ei saa sijoittaa esimerkiksi uuteen, sohvan, maton tai vastaavan alustan päälle, koska ne saattavat tukkia tuuletusaukkoja.
- Lämpö** - Laite tulee sijoittaa kauas lämmönlähteistä, kuten lämpöpöytä, lämmitin, uuni tai muut laitteet (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
- Virtalähteet** - Laite tulee kytkä vain käyttöohjeissa määrättyyn tai laitteeseen merkittyyn virtalähteeseen.
- Puhdistaminen** - Laitteen saa puhdistaa vain lämpimällä, kostealla liimalla. Älä käytä liuotimia jne.
- Esineiden ja nesteiden pääsy** - On huolehdittava siitä, että esineitä ei putoa eikä nesteitä roisku tuuletin aukkojen tai tuuletusaukkojen läpi.
- Lisävarusteet** - Älä käytä muita kuin tuotteen valmistajan suosittelema lisävarusteita.
- Suojaus ukkoselta ja virtaputkilla** - Irrota laite pistorasiasta ja irrota antennit- tai kaapeliyhteyksiä ukkosmyrskyn aikana, tai kun laite jätetään valvomatta ja käyttämättä pitkäksi aikaa. Tämä estää laitteen vahingoittumisen salamoinnista tai virtaputkitten seurauksena.
- Ylikuormitus** - Älä ylikuormita pistorasioita, jalkojohjoja tai jokarasioita tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Huollon vaativat vauriot** - Laite tulee viedä ammattitaitoisen henkilön huollettavaksi, kun:
  - virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
  - esineitä on pudonnut tai nesteitä on roiskunut kotelon sisään.
  - laite on allistunut satelle.
  - laite on pudonnut tai kotelon on vaurioitunut.
  - laitteen suorituskyvyssä on merkittävä muutos tai se ei toimi normaalisti.
- Käyttämättömät jaksot** - Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kuten kukauteen tai kauemmin, lataa laite täyteen ennen säilytystä laittamiseksi.
- Huolto** - Käyttäjän ei tule pyrkiä huoltamaan laitetta itse enempää kuin mitä on kuvattu käyttöohjeissa. Käyttöohjeiden ulkopuoliset huoltoasentajat tulee jättää ammattitaitoisille henkilöille.

Kysymyksistä? Käy osoitteessa [www.ekids.com](http://www.ekids.com) tai soita numeroon 1-800-288-2792

## Pariliitos toisen laitteen kanssa

Kun kaiutin on päällä, se yrittää automaattisesti yhteyttä viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen niin kauan, kun laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat pariliitoksen eri laitteen kanssa, sinun täytyy painaa **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita** ja pitää sitä painettuna 3 sekuntia, jolloin pääset uudelleen pariliitotilaan.

## Äänen toistaminen Bluetoothiin kautta

- Siirrä **ON/OFF-DEMO**-kytkin **ON**-asentoon, jotta voit kuunnella ääniä, joka läheleitään langattomasti iPad, iPhone, iPod-laitteesta tai muusta Bluetooth-laitteesta. Laitteen **Virran/latauksen/pariliitoksen** merkivalo vilkkuu sinisenä ja kuuluu merkittävästi, kun laite hakee edellistä pariksi liitettyä laitetta. Valo palaa sinisenä kymmeniä, kun edellinen pariksi liitetty laite on loppunut.
- Käytä Bluetooth-laitteesi säätimiä äänen toistoon ja pysäyttämiseen, raitojen vaihtoon ja äänenvoimakkuuden säätöön.
- Kun haluat lopettaa kuuntelun, siirrä **ON/OFF-DEMO**-kytkin **OFF**-asentoon laitteen kytkemiseksi pois päältä. Jos ääniä ei tunnista 5 minuutin kuluessa, laite sammuttaa itsensä automaattisesti.

## Kaiutinpuhelintoiminto

- HUOMAUTUS:** Laitteen täytyy olla yhdistettyä virtaan ja Bluetooth-puhelimeen, jotta puhelu voidaan vastata.
- Kun puhelu vastaanotetaan, musiikin toisto mykistyy ja kuulet soittajaan. **Virran/latauksen/pariliitoksen** merkivalo vilkkuu nopeasti ja palaa kymmeniä toistoen tätä kaavaa, kunnes vastaaat puheluun. Vastaa puheluun painamalla **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita**. Voit käyttää kopuustoittoa ja painaa painikkeita uudelleen vastataksesi toiseen puheluun. Palaat alkuperäiseen puheluun painamalla painikkeita jälleen.
  - Kun haluat lopettaa puhelun, paina **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita** puhelun päättämiseksi ja edelliseen toimintoon siirtämiseksi. Hyökkää puhelu painamalla **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita** ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.

## Vianmääritys

### Laitte ei vastaa (ei virtaa)

- Varmista, että laite on ladattu täyteen.
- Tarkasta, että kaikki liitännät ovat oikein ja kunnolla yhdistetyt.
- Varmista, että laiteesi ja Wi-Fi-B67-kaiuttimen pariliitos on onnistunut.
- Varmista, ettei **ON/OFF-DEMO**-kytkin ole **OFF**-asennossa.
- Vain kuluttajille tarkoitettu ekids-korjausosasto voi vaihtaa kaiuttimen ladattavan akun.

### Laite ei vastaa (lukitunut/”jätetty”)

Jos laite ei vastaa, nollaa asetuksia. Paina **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita** ja pidä sitä painettuna 9 sekuntia. Huomioi, että tämä tyhjentää asetukset ja pariliitokset Bluetooth-laitteisiin täysin lehdistä uudelleen.

### Ongelmia pariliitoksessa Wi-B67:n kanssa

Bluetoothin käyttöönato vaihtelee riippuen laitteesta ja käyttöjärjestelmästä. Katso verkkosivustollamme pariliittämisen vaihtelut.

- Kun kytket kuittimen **ON**-asentoon, se yhdistyy automaattisesti viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen, jos laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat muodostaa parin eri laitteen kanssa, sinun täytyy käyttää Bluetooth pois päältä ja pariksi yhdistettävä laitteesta tai viedä se kantaman ulkopuolelle.
- Jos laiteesi ei yhdisty automaattisesti ollessaan kantavuusalueella, muodosta pariliitos uudelleen.
- Tämän lehdistäksesi sinun täytyy ensin poistaa Wi-B67 Bluetooth-laitteiden valikosta.
- Varmista, että laiteesi toimii oikein. Tarkista laitteesta käyttöoppaasta tiedot Bluetooth-pariliitoksesta ja yhdistämisestä.

Lisätietoja ja viimeisimmät ohjeet saat käymällä osoitteessa [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

## ISäinen ladattava litium-ioniakku

Laite käyttää sisäistä ladattavaa litium-ioniakkuja, jotka pitävät kestävä laitteiden käyttöä. Jos epäilet akun olevan viallinen, lataa se useita kertoja. Jos akku ei lataudu, ota yhteyttä asiakaspalveluun numeroon 1-800-288-2792.

### VAROITUS/LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

- Älä yritä vaihtaa akku itse. Jos akku ei toimi, etkä halua vaihtaa akku, noudata seuraavia hävittäsohjeita:
- Älä koskaan hävitä käytettyjä akkuja/elektronikkaa kotitalousjätteen mukana, sillä ne sisältävät myrkyllisiä aineita.
  - Hävitä käytetyt akut/elektronikka akkujen/elektronikan hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaan.
  - Jos paikallisia määräyksiä akkujen/elektronikan hävittämistä ei ole, hävitä laite elektronikkajätteille tarkoitettuun jätteenkäsittelykeskukseen.
  - Monet elektronikan jälleenytyt ovat akut ja muut elektronikkakomponentit maksutta kiertotähtäviksi. Tarkista oman alueesi myymälä.
  - Varoitus, akkuja (paristoja tai asennettuja akkuja) ei saa alistaa liiallisella kuumuudella, kuten auringonpaisteella, tulelle tai vastaaville.

## Edestä

Virran/latauksen/pariliitoksen LED-merkivalo

Mikrofoni

Voit toistaa/pysäyttää sisäänrakennetun musiikin laitteen **ON/OFF-DEMO**-tilassa. Kun painat varovasti lenu oikeaa ja

Takaa

Bluetooth-pariliitospainike/  
Kaiutinpuhelinpainike

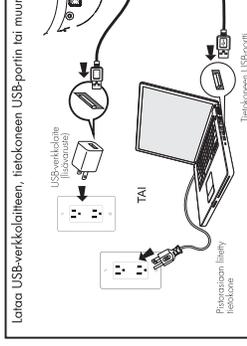
Latausliitäntä  
(micro-USB-liitäntä)

**Kun laitetta ei käytetä, siirrä virtakytkin akkuvirran säästämiseksi**

## Laitteen lataaminen

### LATAA LAITE ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Yhdistä micro-USB-liiän laitteen takana olevaan micro-USB-laitteeseen.



**HUOMAUTUS:** Kun laite on päällä, mutta ei yhdistettyä virtalähteen, akun merkittävän ylikuormituksen puuttuessa USB-virta ei toimi.

2. Yhdistä johdon normaali USB-liitäntä tietokoneeseen USB-virtalähteen. Lataa laitetta ensimmäisellä käyttökerralla noin 5 tuntia.

3. **Virran/latauksen/pariliitoksen merkivalo palaa puolisena** ja **laite on täyteen ladattu**. Jos laite ei ole kytkettyä virtaan, kun valo palaa ilmaisten laitteen latausta.

**VINKKI:** Josakin iOS (Apple) laitteet, voit tarkastella **Wi-B67** akun parina ja **kytketty**, ettei **pystysuuntainen** akun vieressä ole oikeassa **Yläkulmassa** laitteen näytöllä.

## Pariliitoksen muodostaminen

Pariliitos on asetusprosessi, jolla Bluetooth-yhteensopiva laite ja Wi-Fi-B67 tunnistaa toisen laitteen ja voi toistaa ään



- Varmista, että Bluetooth-laite on täyteen ladattu. Kytke laite muulle kytkemällä Bluetooth-tila päälle (tarkista Valit
- Kytke Wi-B67 päälle siirtämällä **ON/OFF-DEMO** käyttöohjeissa. Käytökerralla laite siirtyy automaattisesti pariliit
- Paina **Bluetooth Pairing/ Speakerphone-painikkeita** ja **Wi-B67** antaa äänimerkin ja Bluetooth-tilan merkittäv
- ”ekids Wi-B67” pitäisi ilmestyä laitteesi Bluetooth-yhteyksien

## Guide du consommateur concernant la sécurité des produits

### IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'il est utilisé de la manière indiquée, cet appareil a été conçu et fabriqué pour assurer votre sécurité personnelle. Néanmoins, une utilisation incorrecte peut entraîner des risques de décharges électriques ou d'incendie. Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant toute installation et toute utilisation, conservez-les à titre de référence. Faites attention à tous les avertissements figurant dans ces consignes sur l'appareil.

1. **Eau et humidité** – L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau. Exemples : près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou de salle de lavage, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. **Ventilation** – L'appareil doit être placé de sorte que son emplacement ou sa position ne nuise pas à une bonne ventilation. Par exemple, il ne doit pas être situé sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface similaire pouvant bloquer les événements; d'autre part, ne le placez pas dans un endroit encastré, tel une bibliothèque ou une armoire pouvant empêcher l'air de s'écouler par les événements.
3. **Chaleur** – Placez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un registre de chaleur, un réchaud ou autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
4. **Sources d'alimentation** – Branchez l'appareil uniquement à un bloc d'alimentation du type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur l'appareil.
5. **Nettoyage** – L'appareil ne doit être nettoyé que tel qu'il l'est recommandé. Consultez la section Entretien du présent manuel pour consulter les instructions de nettoyage.
6. **Pénétration par des objets et des liquides** – Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe ou qu'aucun liquide ne se déverse dans les ouvertures ou événements du produit.
7. **Accessoires** – Évitez d'utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant du produit.
8. **Protection contre la foudre et la surtension** – Débranchez l'appareil de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le câble pendant un orage électrique, ou lorsqu'il est laissé inutilisé et sans surveillance pendant de longues périodes. Ceci permettra d'éviter d'endommager l'appareil par cause de foudre ou de surtension temporaire.
9. **Surcharge** – Évitez de surcharger les prises murales, cordons d'alimentation ou prises de courants intégrées car cela peut entraîner un risque de feu ou de choc électrique.
10. **Domages nécessitant un entretien** – L'appareil doit être réparé par des techniciens qualifiés dans les situations suivantes:
  - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé;
  - B. Des objets ou des liquides ont pénétré à l'intérieur du boîtier;
  - C. L'appareil a été exposé à la pluie;
  - D. L'appareil a subi une chute ou bien son boîtier a été endommagé;
  - E. L'appareil fonctionne bien moins que d'habitude ou ne fonctionne pas normalement.
11. **Périodes de non utilisation** – Pendant de longues périodes de non utilisation de l'appareil, d'un mois ou plus, le cordon d'alimentation doit être débranché de l'appareil, et ce, afin de prévenir tout dommage ou toute corrosion.
12. **Entretien** – L'utilisateur doit éviter tout entretien de l'appareil qui n'est pas explicitement décrit dans le mode d'emploi. Les entretiens non traités dans le manuel d'emploi doivent être confiés à un personnel de service qualifié.

Des questions ? Visitez le site [www.ekids.com](http://www.ekids.com)

9

### Pile rechargeable interne au lithium-ion

Cet appareil utilise une pile au lithium-ion qui devrait durer pour la durée de vie de l'unité. Si vous soupçonnez que votre pile est morte, tentez de la charger quelques fois. Si la pile ne se recharge pas, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle ou 1-800-288-2792.

#### AVERTISSEMENT ET DISPOSITION DE L'UNITÉ

- N'essayez PAS de changer la pile vous-même. Si la pile est morte et que vous ne voulez pas la faire remplacer par le fabricant, vous devez respecter les consignes de disposition ci-dessous.
- Ne disposez jamais de piles ou de produits électroniques avec les rebuts réguliers puisqu'ils contiennent des substances toxiques.
  - Disposez toujours des piles et des produits électroniques conformément à la réglementation locale portant sur la disposition des piles et des produits électroniques. Si une telle réglementation n'existe pas, veuillez disposer de l'appareil dans un contenant à rebuts pour appareils électroniques.
  - Plusieurs détaillants de produits électroniques recyclent les piles et les autres composantes électroniques sans frais. Renseignez-vous pour identifier les détaillants participants près de chez vous.

### Couplage avec un appareil différent

Lorsque vous allumez l'enceinte, elle se connecte automatiquement à l'appareil Bluetooth précédemment connecté tant que cet appareil est à portée (environ 10 m). Pour coupler avec un appareil différent, vous devez maintenir appuyée la touche **Couplage Bluetooth/haut-parleur** pendant 3 secondes pour accéder de nouveau au mode couplage.

### Écoute audio via Bluetooth

1. Déplacez le commutateur **Power ON/OFF** sur **ON** pour écouter une diffusion audio sans fil à partir de votre iPod, iPhone, iPad ou autre appareil Bluetooth couplé.
2. Le témoin **Alimentation/Charge/Couplage** de l'unité clignote en bleu et un bip sera émis pendant que l'appareil recherche un appareil précédemment couplé, puis reste allumé en bleu dès qu'il en détecte un. Utilisez les commandes du menu et les touches de contrôle de votre appareil Bluetooth pour parcourir les morceaux.
3. Lorsque vous avez terminé d'écouter, appuyez sur la touche **Power ON/OFF** pour éteindre l'appareil. Si aucun signal audio est détecté pendant 5 minutes, l'appareil se met automatiquement hors tension.

6

### Utilisation mains libres

**REMARQUE :** L'appareil doit être sous tension et connecté à un téléphone Bluetooth pour recevoir un appel.

1. Lorsque vous recevez un appel, la lecture de musique est arrêtée pour vous permettre d'entendre la sonnerie. Le témoin **Alimentation/Charge/Couplage** clignotera rapidement, puis reste allumé, puis répète le modèle jusqu'à ce que vous répondiez à l'appel. Appuyez sur la touche **Haut-parleur** pour répondre à l'appel. Pour la fonction d'appel en attente, appuyez à nouveau sur la touche pour répondre au deuxième appel, et de nouveau pour retourner au premier appel.
2. Lorsqu'un appel est terminé, appuyez sur la touche **Bluetooth/Speakerphone** pour terminer l'appel et reprendre la fonction précédente. Appuyez et maintenez **Bluetooth Pairing / Speakerphone** bouton pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.

### Dépannage

L'unité ne répond pas (pas de courant)

- Assurez-vous que l'unité est complètement chargée.
- Vérifiez que toutes les connexions sont faites correctement.
- Vérifiez que votre appareil est correctement couplé avec l'Wi-B67.
- Assurez-vous que le commutateur **ON/OFF** n'est pas sur **OFF** (droit).
- La batterie rechargeable de votre enceinte ne doit être remplacée que par un réparateur agréé eKids.

L'unité ne répond pas (verrouillée ou bloquée)

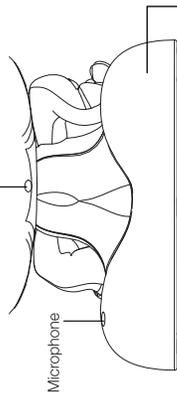
Maintenez appuyée la touche **Couplage Bluetooth/haut-parleur** pendant 9 secondes. Il convient de noter que cette opération efface les paramètres et tout appareil Bluetooth couplé doit être couplé à nouveau.

Problème de couplage d'un appareil/ordinateur avec l'Wi-B67

Le couplage Bluetooth dépend du matériel de votre matériel et de son système d'exploitation. Visitez notre site web pour avoir des mises à jour sur les couplages.

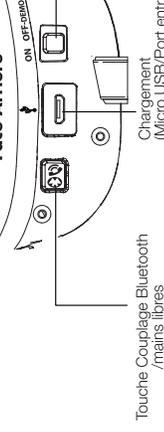
### Face Avant

Le témoin Alimentation/Charge/Couplage



Lorsque l'appareil est en mode **ARRÊT/DÉMO**, appuyez doucement sur le pied droit du jouet pour écouter/arrêter la musique intégrée.

### Face Arrière



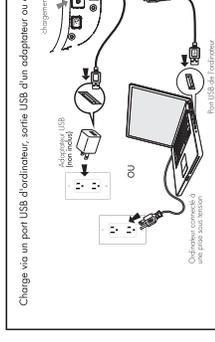
**Lorsque l'appareil ne va pas être utilisé, passez sur OFF pour économiser la batterie.**

3

### Recharge de l'unité

#### Chargez l'appareil avant utilisation

1. Branchez le connecteur micro USB dans le micro-port USB d



**REMARQUE :** Lorsque l'unité est allumée mais non branchée à une Alimentation/Charge/Couplage Lumière rouge clignotante signifie charge de la batterie.

2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port USB d'un appareil de charge USB. Pour la première fois, chargez l'unité.
  3. Le témoin **Alimentation/Charge/Couplage** indicateur lumineux sur charge et s'éteint une fois l'unité est complètement chargée. Si l'unité connecteur micro USB est connecté, le témoin rouge reste allumé.
- CONSEIL :** Sur certains appareils iOS (Apple), vous pouvez afficher l'écran de votre appareil. Lorsque l'appareil est couplé et connecté, recherchez l'icône Bluetooth dans le coin supérieur droit de l'écran de l'appareil.

4

### Coupler votre appareil

Le couplage est un processus qui permet la présentation de votre dispositif à un autre dispositif couplé. **WiB67** peut le reconnaître et vous pouvez écouter vos fichiers Bluetooth et le rendre « détectable » en activant le Bluetooth et le rendre « détectable » en activant le Bluetooth ou Réglages.

1. Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est couplé à votre ordinateur ou autre appareil Bluetooth.
2. Positionnez le commutateur **Power ON/OFF** sur **ON** pour la première mise en marche. L'unité passe en mode connexion avec un appareil Bluetooth (autre que votre appareil). Utilisez les commandes de votre appareil Bluetooth pour parcourir les morceaux.
3. Maintenez appuyée la touche **Couplage Bluetooth/haut-parleur** pendant 3 secondes pour effectuer le couplage. **WiB67** émet un bip et le témoin d'état Bluetooth, rapidement.

4. \* eKids WiB67 a été approuvé dans le menu de votre appareil Bluetooth. Sélectionnez « eKids WiB67 » pour la connexion à votre appareil. Sélectionnez « eKids WiB67 » pour la connexion à votre appareil.



## Forbrukerprodukt-sikkerhetsguide

### VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Denne enheten er utformet og konstruert for å gi en trygg og sikker brukeropplevelse når den brukes på angitt måte. Men feil bruk kan potensielt føre til elektrisk støt og brannfare. Les alle sikkerhets- og bruksanvisningene nøye før installasjon og bruk, og behold disse instruksjonene for fremtidig referanse. Legg spesielt merke til alle advarsler som er oppført i denne bruksanvisningen og på enheten.

- Vann og fuktighet** - BRUK IKKE i nærheten av vann. Hold vekk fra servanter, dusjer, vasker o.l.
- Ventilasjon** - Enheten bør plasseres slik at stedet og plasseringen ikke hindrer god ventilasjon. For eksempel bør den ikke ligge på en seng, sofa, et teppe eller lignende overflater som kan blokkere ventilasjonsåpningene.
- Varme** - Enheten bør plasseres borte fra varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyer og andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
- Strømkabler** - Enheten bør kun kobles til strømforsyningen akkurat slik som beskrevet på bruksanvisningen eller som merket på apparatet.
- Rengjøring** - Enheten må bare rengjøres med en varm, fuktig klut. Bruk ikke løsemidler o.l.
- Inntrengning av gjenstander og væske** - Sørg for at gjenstander og væske ikke kommer inn i enheten via ventilert og åpninger på produktet.
- Tilbehør** - Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av produktet.
- Beskyttelse mot lyn og overspenning** - Trekk ut stikkkontakten og kable fra annetten og ledningssystemet når det er tordenvær eller når enheten står ubrukt over lang tid. Dette forhindre at enheten tar skade ved lynnedslag eller overspenning i ledningsnett.

9. **Overbelastning** - Overbelast ikke stikkontakter, skjøteledninger eller andre strømforsyningseenheter, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.

10. **Skader som krever service** - Kvalifisert personell skal utføre service på enheten når:

- strømledningen eller sokkelen er skadet.
  - gjenstander eller væske har fallt inn i kabinettet.
  - enheten har blitt utsatt for regn.
  - enheten har blitt mistet i bakken eller kabinettet er skadet.
  - enhetens vekt har endret seg merkbart eller den ikke fungerer som den skal.
11. **Perioder uten bruk** - Hvis enheten ikke skal brukes på en lang stund, f.eks. en måned eller lenger, skal enheten lades helt opp før lagring.
12. **Service** - Brukeren må ikke prøve å utføre service på enheten utenom de operasjonene som beskrives i enhetens brukerhåndbok. Servicemetoder som ikke beskrives i brukerhåndboken skal kun utføres av kvalifisert servicepersonell.

Spørsmål? Besøk [www.ekids.com](http://www.ekids.com) eller ring 1-800-288-2792 kosnadsfritt (i USA)

### Paring med en annen enhet

Når høyttaleren er på, kobler den seg automatisk til en tidligere parret Bluetooth-enhet, så lenge enheten fortsatt er innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). Så for å pare med en annen enhet, holder du inne **Bluetooth-paring/Høyttalertelefon-knappen** i 3 sekunder for å starte paring-modus igjen.

### Spille av lyd via Bluetooth

- Skv **ON/OFF-DEMO**-bryteren til **ON** for å høre lyd som strømmes trådløst fra en parret iPad, iPhone, iPod eller en annen Bluetooth-enhet. Indikatorlyset for **Av/på/Lading/Paring** på enheten blinker blått og en lyd høres mens enheten søker etter en tidligere tilkoblet enhet, og lyser så rødt blått når en tidligere tilkoblet enhet er oppdaget.
- Bruk kontrollene på enheten til å spille av eller pause lyd, navigere mellom spor og kontrollere volumet fra Bluetooth-enheten.
- Når du er ferdig med å lytte, skv du **ON/OFF-DEMO**-bryteren til **OFF** for å slå av enheten. Hvis det ikke registreres noen lyd på 5 minutter, skur enheten seg av automatisk.

### Bruke høyttalerlelefon

MERK: Enheten må være slått på og koblet til en Bluetooth-telefon for å motta anrop.

- Når et anrop mottas, dempes musikken som spilles av så du kan høre ringetonen. Indikatorlyset for **Av/på/Lading/Paring** blinker raskt, og lyser så jevnt. Mønsteret gjentas til du besvarer anropet. Trykk på **Bluetooth-paring/Høyttalerlelefon-knappen** for å besvare anropet. For samtale venterfunksjonen, trykker du på knappen igjen for å besvare det andre anropet og en gang til for å gå tilbake til det opprinnelige anropet.
- Når samtalen er fullført, trykker du på **Bluetooth-paring/Høyttalerlelefon-knappen** for å avslutte samtalen og gjenoppta den forrige funksjonen. Trykk på og hold inne i **Bluetooth-paring/Høyttalerlelefon-knappen** i 2 sekunder for å avvise anropet.

## Feilsøking

### Enheten reagerer ikke (ingen strøm)

- Sørg for at enheten er fulladet.
- Sjekk at alle forbindelser er korrekte og riktig satt inn.
- Sørg for at enheten er riktig sammenkoblet med Wi-Fi/B67.
- Sørg for at **ON/OFF-DEMO**-knappen er ikke satt til **OFF**.
- Det oppladbare batteriet i høyttaleren kan kun byttes av eKIDs reparasjonsteknikere.

### Enheten reagerer ikke (lås/fryst)

Hvis enheten ikke svarer, kan du prøve å tilbakesille den. Hold inne **Bluetooth-paring/Høyttalerlelefon-knappen** i 9 sekunder. Vær oppmerksom på at dette vil slette alle innstillinger, og at Bluetooth-enhetene må pares om igjen.

### Problemer med å pare enheten med Wi-B67

Bluetooth-funksjonaliteten varierer avhengig av enhetens maskinvare og operativsystem. Se vår hjemmeside for oppdater informasjon om paring.

- Når du skur **PA** høyttaleren, kobler den seg automatisk til den sist parrede Bluetooth-enheten hvis den er forsett innentor rekkevidde (ca. 10 meter). For å pare med en annen enhet må du slå av Bluetooth-funksjonaliteten på den allerede parrede enheten eller flytte den utenfor rekkevidde.
- Hvis enheten din ikke kobler seg til automatisk når den er innentor rekkevidde, må du pare enheten om igjen. For å gjøre dette må du først slette Wi-B67 fra menyen for Bluetooth-enheter.
- Sørg for at enheten fungerer som den skal. Sjekk enhetens brukerhåndbok for informasjon om Bluetooth-paring og linking.

Besøk [www.ekids.com](http://www.ekids.com) for å få mer informasjon og for å se de nyeste instruksjonene.

### Innebygget oppladbart lithium-ion-batteri

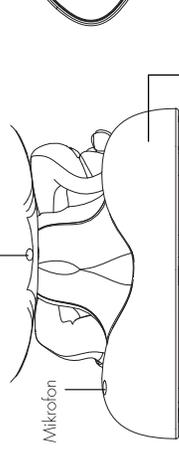
Enheten bruker et innebygget, oppladbart lithium-ion-batteri som bør ha ikke lang levetid som enheten. Hvis du tror batteriet er død, prøv å lade det mange ganger. Hvis batteriet lader, kan du kontakte kundeservice på 1-800-288-2792 (USA).

### ADVARSEL/AVHENDING AV ENHET

- Ikke forsøk å bytte batteriet selv. Hvis batteriet er død, og du ikke ønsker vi erstatte det, skal du følge instruksjonene for avhending nedenfor:
- Kast aldri brukte batterier/elektronikk sammen med ordinær avfall, da disse inneholder giftige stoffer.
  - Kast alltid batterier/elektronikk i samsvar med gjeldende forskrifter for avhending av batterier/elektronikk. Hvis der ikke finnes lokale forskrifter om avhending av batterier/elektronikk, skal du kaste enheten i en søppelbøtte for elektronikk.
  - Mange elektronikkforhandlere tar nå imot batterier og andre elektroniske komponenter uten kostnad. Undersøk hvem som gjør dette i ditt område.
  - En advarsel om at batterier (batteripakker eller installerte batterier) ikke skal utsettes for overdreven varme som sollys, brann e.l.

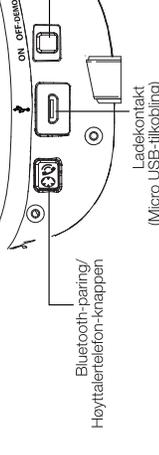
## Foran

Indikatorlyst for Av/på/Lading/Paring



Når enheten er i AV-DEMO-modus, trykker du forsiktig på tekens høyre fot for å spille av/stoppe innebygde musikken.

## Tilbake

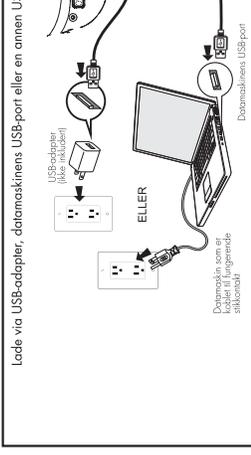


Når den ikke er i bruk, skvner du til **OFF** for å spare strøm

## Lade enheten

### LAD OPP ENHETEN FØR BRUK

1. Koble Micro USB-pluggen til Micro-USB ladeporten på baksiden av enheten.



MERK: Når er enheten på og ikke tilkoblet til en strømtilde, blinker indikatorlyst for Av/på/Lading/Paring raskt.

2. Indikatorlystet for Av/på/Lading/Paring øverst lyser jevnt AV når enheten er fulladet. Hvis enheten ikke er skrudd på n lyser de røde lysene jevnt for å indikere at enheten lades.

**Tips:** På enkelte iOS (Apple) enheter, kan du vise Wi-B67 batteri- og sammenkoblet og kobler til, se etter en vertikal batteriikon i høyre hjørne av skjermen på enheten.

## Pare enheten din

Paring er installasjonsprosessen for å knytte sammen den Bluetooth-enheten er parer, kan Wi-B67 gjenkjenne den og du kan spille av



- Sørg for at Bluetooth-enheten er fulladet. Slå på Bluetooth på enheten.
- Skv bryteren **ON/OFF-DEMO** til **ON** for å slå på slutt på, starter den automatisk paring-modus og du kan dette er tilfelle, hopp til trinn 4). Ellers følger du trinn 3).
- Hold inne **Bluetooth-paring/Høyttalerlelefon-knappen** på toppen av enheten.

Bluetooth-statusindikatorlyst på toppen av enheten. eKIDs Wi-B67\* skal vises i enhetens Bluetooth-meny. Hvis eKIDs Wi-B67\* skal vises, velges det eKIDs Wi-B67\* for å koble inn. Andre merkeprodukter kan også vises i Bluetooth-menyen.